

NTRA. SRA. DE MONTE-SIÓN

C.D. MONTE-SIÓN

El deporte no es un fin, sino un medio



Es sabido que desde los tiempos fundacionales en Monte Sión se ha fomentado todo aquello que, además de lo estrictamente escolar, pudiera favorecer el desarrollo armónico de la personalidad. Y entre las diversas actividades ha estado

siempre el deporte, en el que ha destacado –y destaca– de forma sobresaliente, pero aliado con la cultura y la educación.

Con el lema olímpico **Citius, altius, fortius**, -*más rápido, más alto, más fuerte*- ideado por el dominico francés Henri Didon, amigo personal del barón de Coubertin, y adoptado como divisa oficial en el Congreso de creación del Comité Olímpico Internacional en 1894, celebrado en la Universidad de la Sorbona de París, se quería invitar a luchar sin descanso, a plantearse nuevas metas, a no desesperar. Y es que, en efecto, el triple *más* de la famosa cita condensa el *ánimo de superación* que empapa cualquier contienda.

¿Superación o competitividad? La diferencia es importante: mientras *el espíritu de superación* tiene que ver con la victoria sobre sí mismo *el afán de competir* busca la derrota de los otros. Se dirá que son dos caras de una misma moneda, si nos atenemos a la lógica del *número uno*.

Sin embargo, el sentido educativo que tiene el deporte, a pesar de su instrumentalización consumista, no es la glorificación egoísta del *primero*. Por el contrario, es –debería ser– la exaltación de una constante

preparación, de un esfuerzo inteligente, de un solidario trabajo en equipo... Y todo eso en un contexto de *juego*, es decir, relativizador, para que los vencedores no crean que su triunfo es algo definitivo.

Nuestra escuela debe aprovechar estos valores humanos de superación: el éxito no consiste en correr más rápido, en saltar más alto o ser más fuertes, sino, sencillamente y con la ayuda de todos, en *ser mejores*. El citado barón de Coubertin quiso resaltar, ya en 1908, la dimensión formadora y educativa del deporte al afirmar: *Lo importante en la vida no es el triunfo, sino la lucha, lo esencial no es haber vencido, sino haberse batido bien. Extender estas ideas es preparar una humanidad más valiente, más fuerte, más escrupulosa y, por tanto, más abnegada.*

Grandeza de alma, entrega y deseo permanente de quebrar límites y *superarse*. Creatividad y fortaleza para vencer todos los obstáculos. Continuidad en el esfuerzo a pesar del aplazamiento de la recompensa. Antídoto contra la desgana y la vida cómoda. Todo ello, y mucho más, puede favorecerse desde la práctica deportiva, sobre todo si, como dijo Juan Pablo II con motivo del Jubileo del 2000, se fomenta *un deporte que tutele a los débiles y no excluya a nadie, que libere a los jóvenes de las insidias de la apatía y de la indiferencia, que suscite en ellos un sano espíritu de competición.*

No puedo terminar sin mostrar mi reconocimiento a todos los que contribuyen a hacer realidad lo mejor del deporte. Desde estas líneas expreso mi satisfacción por lo realizado y mi confianza en que el Club Deportivo Monte Sión, con su capacidad de iniciativa e innovación, seguirá respondiendo a las expectativas de la Comunidad Educativa.

Antonio Faus Sanchis
Director General

José Mas Alcácer

ELECTRICISTA Y MATERIAL ELÉCTRICO

San Antonio de Padua, 18 • Santa Ana, 12 • Tel. 96 155 75 29 • 46900 TORRENT (Valencia)



“És bo defendre les coses en què un creu”

Com a President del Club Esportiu Monte-Sión, vull, al terme de la temporada

2.001/2.002, reconèixer l'esforç i entrega de tots els jugadors, entrenadors i càrrecs directius. Un any més complim l'objectiu de mantindre tots els equips en actiu i amb bons resultats, així com el compromís de propiciar una activitat lúdica i esportiva, que li dóna un caràcter seriós i compromés al nostre col·legi, el qual, ens acull com a entitat i del mateix obtenim la “cantera” necessària per a poder participar en totes les competicions que tenim.

Vull reconèixer el treball i dedicació desinteressada de les persones que s'encarreguen d'entrenar i animar a tots els xavals jòvens, consolidant la seua trajectòria juvenil i podent jugar, complits els 18 anys, en l'equip de la Regional Preferent, projecció per a alguns d'ells en el futbol professional.

Animar a la Junta Directiva que mantinga la il·lusió i no cedisca en el seu interès, any rere any, de fer realitat el futbol en el nostre col·legi, i com no, agrair al Col·legi Ntra. Sra. de Monte-Sión que ens acull i fa possible la il·lusió de molts, que no és una altra que, poder practicar un esport sa i educatiu.

Amb estes curtes línies d'agraïments, vos espere a tots en la pròxima temporada 2.002/2.003. Gràcies.

Vicente Carratalá Mora

President



“la Caixa”

Av. País Valencià, 28 • 46900 Torrent
Tels.: 96 156 51 66 • 96 156 51 63
Fax: 96 156 51 68



obstante, nuestra sociedad debe seguir mejorando desde sus raíces, desde los colegios, desde todos los centros educativos, desde las escuelas deportivas. Por eso es tan importante que entidades como el club Monte-Sión sigan desarrollando su trabajo, pues el papel social que desempeñan tiene un valor incalculable. Desde este Ayuntamiento trataremos siempre de prestar el apoyo que fuera necesario para que el CD Monte-Sión siga desarrollando su actividad y contagiando a cientos de niños con valores como el trabajo en equipo o el espíritu de superación, pues sin lugar a dudas son también muy beneficiosos cuando se aplican colectivamente en una ciudad como la nuestra, que debe seguir mejorando con el esfuerzo de todos.

El Club Deportivo Monte-Sión edita un año más su revista, lo que siempre es una satisfacción para toda la ciudad y especialmente para los buenos aficionados al deporte, esas personas que han querido aplicar los valores deportivos a sus vidas y que además sienten la necesidad de contagiar a los demás con esta saludable filosofía.

El cuarto número afianza aún más a una publicación anual que cada año es el centro de atención de todos los alumnos y que además es una clara muestra de que el deporte base es una actividad que tiene una gran tradición en nuestra ciudad y que va destapando grandes talentos todos los años.

El club Monte-Sión siempre ha sido un referente en educación deportiva en esta ciudad y estoy seguro de que seguirá siéndolo durante muchos años. Por ello, creo que es justo reconocer el enorme mérito de todos aquellos que durante todos estos años han trabajado formando deportistas e inculcando a niños y jóvenes valores que no sólo han servido para alcanzar altas metas deportivas, sino que además han moldeado la personalidad de muchos torrentinos, y eso es algo de lo que debemos estar orgullosos. No

*El club Monte-Sión
siempre ha sido un referente
en educación deportiva
en esta ciudad*

En una época en la que los éxitos parece que son lo único que cuentan en el deporte, este club parece no contagiarse de esta triste corriente. Vosotros sabéis que vuestro trabajo cotidiano es por sí mismo un éxito permanente.

Por último, desde el Ayuntamiento de Torrent nos gustaría felicitar a la directiva del club, a la asociación de padres y madres de alumnos y a toda la comunidad escolar por el excelente trabajo que vienen realizando, por su ilusión, sus horas de trabajo y por su valiosa contribución al enriquecimiento deportivo y social de Torrent.

JESÚS ROS I PILES
Alcalde de Torrent

KIA MOTORS  **REPARACION DE VEHICULOS DE TODAS MARCAS** **AUTOS JOVI**
PLANCHA · PINTURA · MECANICA · ELECTRICIDAD

AVDA. PAÍS VALENCIÀ, 129 DCHA. • TEL. 96 156 41 20 • 46900 TORRENT (VALENCIA)



Torrent es una ciudad en constante crecimiento que cada día ha de dar respuesta a las necesidades de un mayor número de ciudadanos. No obstante, de-

terminadas entidades de la ciudad, a pesar de haber cambiado su entorno significativamente, siguen siendo emblemáticas en sus respectivas especialidades. En el aspecto deportivo, una de las más implicadas en el desarrollo de Torrent es el Club Deportivo Monte Sión. El Colegio vio muy claro hace mucho tiempo que el deporte es parte esencial de la cultura y de la educación, y que la formación integral del individuo ha de incluirlo necesariamente, pues de lo contrario sería incompleta.

El gobierno municipal de Torrent, a través de la Delegación de Deportes, está empeñado en facilitar y promover la actividad deportiva en todos los ámbitos y, fundamentalmente, en la edad escolar. Para ello aporta crecientes esfuerzos, personales y económicos, en la mejora de las

instalaciones existentes, en la creación de instalaciones nuevas, y en el apoyo a cuantas iniciativas populares tengan que ver con el deporte. Pero nuestro esfuerzo serviría de bien poco si no contásemos con el trabajo de instituciones como el Club Monte Sión, que ponen en juego igualmente recursos humanos y materiales que permiten que, entre todos, Administración e iniciativa privada, Torrent sea cada vez más una ciudad sana y deportiva.

*En el aspecto deportivo,
una de las más implicadas en el
desarrollo de Torrent
es el Club Deportivo Monte Sión.*

Quiero aprovechar estas líneas para dar las gracias al Club y a todos sus socios, sin cuyo esfuerzo la práctica del deporte en Torrent no sería lo que es hoy, y por último, quiero también reiterar el apoyo incondicional que tendrá siempre por parte de este gobierno municipal.

MARI PAZ DOMÍNGUEZ GÓMEZ
Concejala Delegada de Deportes

JUAN CARLOS JIMÉNEZ, S.L.

SUMINISTROS DE PINTURA



- **INDUSTRIA**
- **DECORACIÓN**
- **AUTOMÓVIL**

C/CONSTITUCIÓN, 37 BAJO • TEL. 96 155 54 76 • FAX: 96 155 60 60
46900 TORRENT (VALENCIA)



La junta de la A.P.A. con el deporte

Cuando se edita el cuarto número de la revista del C.D. Monte-Sión me

asomo a esta página como Presidente de la Asociación de Padres de Alumnos y en nombre de toda la Junta.

Los padres deseamos que el deporte sea, ante todo, instrumento para la educación de nuestros hijos. Queremos que mejoren su formación en aspectos básicos como son su desarrollo humano, social, deportivo... Nuestro Club Deportivo, con tantos años de historia, ha vivido etapas de triunfos, de campeonatos ganados, de descubrimiento y proyección de deportistas que han llegado a la élite del deporte. Eso es positivo, pero el deporte sirve también para descubrir la propia limitación, aceptar las frustraciones, equilibrar las ansias de dominio y de poder que todos tenemos dentro. Todo se forja en este taller que es la actividad deportiva.

A nuestra Asociación le preocupa la falta de instalaciones deportivas que tiene nuestro colegio, ya que, después de conseguir unos magníficos terrenos y tener un completo proyecto de instalaciones, se truncaron todas nuestras aspiraciones. Demandamos de las autoridades una respuesta transparente y comprometida que clarifique nuestro futuro y que agilice una solución en bien de la sociedad torrentina concretada, especialmente, en quienes estamos relacionados con el colegio Ntra. Sra. de Monte-Sión o con el C.D. Monte-Sión, en un campo siempre positivo como es el deporte.

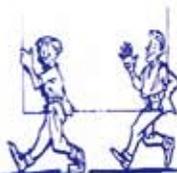
Finalmente felicito a todos los componentes del Club Deportivo; Junta, entrenadores, deportistas y a los padres que, con su apoyo, hacen posible que sus hijos no decaigan y semana a semana crezcan en la ilusión por competir y demostrar lo mejor de sí mismos en todos los órdenes de la vida.

¡Ánimo, y a seguir siempre creciendo...!

D. Ángel Cayetano Carrión Mondéjar
Presidente de A.P.A.

YAGO S.L.
CRISTALERIA

VIDRIERAS • MURALES • ARMARIOS EMPOTRADOS,
MARCOS Y MOLDURAS • CARPINTERIA DE ALUMINIO



TIENDAS Y OFICINAS: EL SALVADOR, 23
ALMACEN: VIRGEN DE LA PAZ, 18
TEL. 96 155 06 99 • TORRENT (VALENCIA)



Agustín García Porcuna

Gerente

C/. Banda de Música del Círculo Católico, 13
Tel. 670 339 749 SANTO ANGEL - 46901 TORRENT



EN CONTÍNUA FORMACIÓ...



Durant la present temporada, tres dels nostres entrenadores, Jorge Mil, màxim responsable del Juvenil "B", Miguel Ángel Valiente, entrenador del Cadet "B" i Ximo Requena, encarregat de dirigir els destins de l'Aleví "C", han estat assistint al curs d'entrenadors, en el seu primer nivell, que des del mes de setembre es ve desenrotllant en la Universitat Politècnica de València.

El fet que estos tres jóvens, estiguen integrats en l'Escola Esportiva de Monte-Sión, ja és un motiu de satisfacció. Dos d'ells, es van iniciar en les nostres categories inferiors com a jugadors i senten Monte-Sión com una cosa seua i el tercer, Valiente, va aterrar per casualitat, però en els pocs anys que porta entre nosaltres, ha sabut guanyar-se l'admiració de tots, companys i jugadors, pel seu equilibri, el seu bon tracte amb la gent i la identificació amb la forma d'actuació de l'escola. Doncs bé, si a més de destinar part del seu temps lliure, a dirigir als seus jugadors, preparant-los i instruint-los en l'esport que més aprecien, encara tenen el valor de dedicar un muntó d'hores a formar-se i preparar-se per a l'obtenció del títol d'entrenador, encara ens

satisfà més que Monte-Sión, puga comptar amb estos tres exemples de dedicació i sacrifici, pels que tots els nostres jugadors senten admiració i gratitud.

Monte-Sión, com a escola esportiva, no sols és bressol de jugadors, sinó que des de sempre, ha sigut un brollador d'entrenadors, que en l'actualitat es troben repartits en distintes escoles, moltes d'elles, rivals de la nostra. I després d'un període de transició, les ànsies per formar-se i ensenyar encara més als nostres xavals, ha propiciat que de nou sorgisquen nous tècnics, que seguisquen o no en el nostre club, els estarem eternament agraïts.

Jorge, Miguel Ángel i Ximo, sabeu que Monte-Sión és la vostra casa. Si l'any pròxim voleu seguir amb nosaltres estarem encantats, pel bé dels nostres jugadors. Però del que sí que estem segurs, és que aneu a marcar un precedent que tant de bo imiten molts dels vostres companys, i aconseguir que tots els responsables dels equips de Monte-Sión, siguen titulats i estiguen prou preparats perquè l'evolució dels jugadors siga encara més notòria, no sols en l'aspecte individual sinó també pel que fa als resultats col·lectius.



Ximo Requena, Jorge Mil i Miguel A. Valiente en altres companys del curs, Cañizares i Pellegrino.



Salones:

**Para Bodas • Bautizos
Comunionen • Cenas Falleras
Comidas de empresa**

Los Abetos I

Ctra. MASIA DEL JUEZ Km 2
Tel. 96 157 39 43
46909 TORRENT (Valencia)

Los Abetos II

Ctra. MASIA DEL JUEZ Km 3
C/. Palmeras, 2 - Tel. 96 156 14 22
46909 TORRENT (Valencia)

XX MINI-OLIMPIADA ESCOLAR DE TORRENT 2001

Un altre any més, el Col·legi Ntra. Sra. de Monte-Sión s'ha alçat amb el primer lloc en la ja tradicional Mini-Olimpiada que organitza la Fundació Esportiva Municipal de la nostra ciutat, per a col·legis de Torrent, tant públics com concertats.

De nou, Santiago Planells, Miguel Ángel Múrcia, Óscar Requena i Jorge Folgado, van treballar de valent per a portar una representació ben formada que ens va donar l'alegria de pujar al més alt del podi per a arrebregar el trofeu al col·legi guanyador.

Aprofitem la Revista per a homenatjar als nostres campions, i encara que només apareixen els noms dels que van arrebregar alguna medalla d'or, plata o bronze, volem fer constar que tots, absolutament tots els que van participar, són els autèntics campions.



Velocitat		Or	Plata	Bronze
Masculí	Benjamí		Álvaro Otero 9'39"	
	Aleví			
	Infantil			
	Cadet			
Femení	Benjamí	Aurora Romero 9'68"		
	Aleví	Zaira Romero 8'80"		
	Infantil			
	Cadet			Lucía Domínguez 9'00"

Longitud		Or	Plata	Bronze
Masculí	Benjamí	Jordi Cervera 3,38 m.		
	Aleví			
	Infantil			Daniel Barberá 4,32 m.
	Cadet			
Femení	Benjamí	Mireia Pérez 3,19 m.		
	Aleví			
	Infantil			
	Cadet		Mireia Noguera 3,76 m.	Sheila Torres 3,64 m.

Pes		Or	Plata	Bronze
Masculí	Benjamí			Sergio Canovas 7,03 m.
	Aleví			Julián Alite 7,77 m.
	Infantil		Vicente Guaita 10,33 m.	
	Cadet	Daniel Arce 9,30 m.	Antoni Ros 9,26 m.	
Femení	Benjamí	Amparo Cabanes 6,45 m.		
	Aleví			
	Infantil	Laura Castillo 9,38 m.		
	Cadet	Carmina Martínez 8,05 m.		

Altura		Or	Plata	Bronze
Masculí	Benjamí			
	Aleví			
	Infantil	René Otero 1,58 m.		
	Cadet	J. Pascual Dueñas 1,60 m.		
Femení	Benjamí			
	Aleví	Mireia Gimeno 1,14 m.		
	Infantil		Zoraida Galán 1,24 m.	
	Cadet			

Fons		Or	Plata	Bronze
Masculí	Benjamí	Víctor Marzo 2'38"24		
	Aleví			
	Infantil			
	Cadet		Antonio Hermosilla 4'59"	Francisco Crespo 5'03"
Femení	Benjamí			
	Aleví			
	Infantil	Zaira Sánchez 4'49"00		
	Cadet			

Relleus 4x100		Or	Plata	Bronze
Masculí	Benjamí	Monte-Sión 1'21"27		
	Aleví			
	Infantil			
	Cadet		Monte-Sión 1'03"16	
Femení	Benjamí	Monte-Sión 1'25"98		
	Aleví		Monte-Sión 1'19"18	
	Infantil	Monte-Sión 1'17"06		
	Cadet			Monte-Sión 1'19"93

Precisament, el mateix dia en què esta Revista siga entregada a tots els nostres lectors, s'haurà celebrat la XXI Mini-olimpiada 2.002. Desitgem que tots els nostres

olímpics tinguen la mateixa sort d'anys anteriors, i puguem airejar els seus triomfs i la consegüent arreplegada de medalles. Ànim campions!!



BAR RESTAURANTE

Casa El Chesús

BODAS
BAUTIZOS • COMUNIONES
SERVICIOS DE CATERIN

Gómez Ferrer, 104 • Tel. 96 157 14 52 • 46900 TORRENT - València



Categoría Benjamí	Campió	Monte-Sión
Categoría Aleví	3r Classificat	Monte-Sión
Categoría Infantil	Campió	Monte-Sión
Categoría Cadet	Campió	Monte-Sión

Campió Absolut
XX MINI-OLIMPIADA ESCOLAR 2.001:
Monte-Sión

Relleus Benjamí Masculí:

*Álvaro Otero, Joshua Lino,
Sergio Canovas i Víctor Marzo.*

Relleus Benjamí Femení:

*Aurora Romero, Esther Salvador,
Ana Belén Perea i Mireia Pérez.*

Relleus Aleví Femení:

*Zaira Romero, Clara Palop,
Marta Peña i Cristina Flor.*

Relleus Infantil Femení:

*Zoraida Galán, Patricia Peña,
Eva Gómez del Pulgar i Zaira Sánchez.*

Relleus Cadet Masculí:

*Emilio Vera, David Rodríguez, Iván
Fabiá i Daniel Arce.*

Relleus Cadet Femení:

*Loli Martínez, M^a Carmen Jareño, Noelia
Iñiguez i Lucía Domínguez.*



Pieles Torrent, S.L.

Pieles y Cueros

Importación-Exportación

Pikelados y Wet Blue

Ctra. Masía del Juez, km. 3,200
CL Rajolers, 14

46909 TORRENT (Valencia)
Tel. 96 156 35 45 - Fax 96 156 35 47



Pedro José: UNA PROYECCIÓN DE FUTUR

Pedro José López Muñoz, va nèixer un 11 de novembre de 1.983, i des de molt xicotet va des-puntar com un gran jugador de futbol, per la qual cosa va iniciar el seu camí des de la categoria de benjamins en esta Escola Esportiva de Monte-Sión. El seu primer Entrenador va ser Fernando, del que guarda un bonic record, perquè el va tindre davall la seua disciplina, els dos anys de benjamins i els dos anys d'alevins, aconseguint en tots els casos, excel·lents resultats. Quan va passar a la categoria d'infantils, va ser Tonín qui es va fer càrrec de l'equip, i Pedro José, destacava, no sols per les qualitats esportives sinó a més per les seues qualitats humanes. I en cadets, Miguel va tindre el plaer de tindre'l davall les seues ordes, precisament quan la seua evolució va ser molt pronunciada i diversos equips van començar a interessar-se per ell. El València CF no el perdia de vista, però va ser Vicente



Del Bosque, actual entrenador del Real Madrid, qui el va seguir de prop, en diversos partits; un d'ells amb el primer equip amateur, on va brillar a gran altura, a pesar de la diferència d'edat que havia respecte a companys i contrincants. Quan ja es donava per fet el fitxatge per l'equip de la capital d'Espanya, el València va reaccionar ràpidament, i posats en contacte amb el Monte-Sión i amb la família, en qüestió de vint-i-qua-



Equip Aleví del C.D. Monte-Sión en el que jugava Pedro José, segon d'esquerra a dreta ajupit.

tre hores, Pedro José va firmar pel València C.F., arribant a jugar la fase final del Campionat d'Espanya de Cadets, aconseguint el subcampionat.

A l'any següent, inicia l'etapa de juvenil passant pels tres equips de l'escola del València, fins a arribar al de la Divisió d'Honor, davall les ordes d'un torrentí d'excepció, com és Gálvez, qui fora gran jugador del futbol espanyol.

Amb dèsset anys, es desplaça a Japó amb l'equip juvenil del València CF a disputar el campionat mundial d'esta categoria, i una exitosa participació, culminada amb un gol propi d'una autèntica figura, li catalputa al moment més dolç de la seua carrera esportiva, a l'espera de donar el pas definitiu, pel que Pedro José, deixes de ser un jugador en projecció i es convertisca en tota una realitat del nostre futbol, convertint-se en un altre punt de referència de tots els components de l'Escola Esportiva de Monte-Sión, per a imitar en la seua qualitat tècnica, entrega i dedicació i sobretot, en la rica qualitat humana que tanca este gran jugador anomenat Pedro José.

Servi-Fred ROYO S.L.

Instalación y Mantenimiento de Equipos de Aire Acondicionado

C/. Toledo, 22
Tel. 96 158 80 00 - Fax 96 155 41 47
46900 TORRENT (Valencia)
servi-fred@infonegocio.com

Javi Garrido: UNA REALITAT

Javi Garrido Ramírez, nascut el dia un de juliol de 1.979, és un de les promeses més fermes del planter del València CF amb el que tenim l'honor de compartir la nostra labor en l'Escola Esportiva de Monte-Sión. El seu inici no obstant, va tindre lloc en les categories inferiors d'EFB Torrent, des de benjamins, passant per alevins i infantils, i abans de culminar la seua etapa de cadet va passar al València CF, amb el que va quedar campió d'Espanya, de la mà de Manolo Gálvez.

En categoria juvenil, els dos primers anys va estar davall les ordres del llegendari Óscar Rubén Valdez i en l'últim, sent entrenador López Ufarte, va aconseguir el subcampionat d'Espanya, caient en la final davant de la Real Societat. Els dos anys següents, va jugar cedit en el Burjassot CF, per a incorporar-se de nou en la disciplina del València CF en la temporada següent, jugant amb el filial en 3ª Divisió i aconseguint el brillant ascens a la 2ª Divisió "B". I ja en l'última temporada que ara està a punt de culminar, Javi, es troba disputant amb el València "B", la lligueta d'ascens a 2ª Divisió, després d'acabar la temporada en un excel·lent segon lloc.

No obstant, les actuacions de major rellevància de Javi van tindre lloc a mitjan temporada quan va ser convocat per Rafa Benítez amb el primer equip del València CF, sent molt emotiva la seua presència en el recordat partit contra el Celta en Vigo, on li va correspondre la difícil papereta de marcar a tota una llegenda del futbol europeu com és Boban. Després, va ser convocat en altres tres partits, contra el Depor, Villarreal i Osasuna, així com en múltiples amistosos, en els que els jugadors filials han tin-

gut les seues oportunitats.

Fa quatre anys, amb la senzillesa que el caracteritza, va entrar a formar part del cos tècnic de Monte-Sión, encarregant-se del Benjamí "B" i posteriorment del "A", que el va fer campió. En l'actualitat, està col·laborant amb Juan Lora amb el Cadet "A", sent molt important la seua labor d'assessorament i sobretot, la seua presència entre els joves de la nostra escola, que somien un dia seguir les passes de Javi.

Des de les pàgines d'esta Revista, el nostre homenatge a Javi, en reconeixement a la seua brillant trajectòria esportiva, i desitjar-li que amb el pas del temps no perda l'encant que tanca dins de la seua persona humil i senzilla, amic dels seus amics, i sobretot, un enamorat del futbol i de tots els joves que el practiquen.



HORNO



ESPECIALIDADES

Tarta de manzana

Brazo de gitano

Panquemados

Rosquilletas caseras

PAN COCIDO A LEÑA

Avda. País Valencià, 71

Tel. 961 551 997

TORRENT

La temporada de l'equip ha sigut, respecte als objectius, bona: hem aconseguit formar un bloc sòlid i competitiu al llarg del campionat i, sobretot, hem intentat educar esportivament a un magnífic grup de xavals.

Clar està, que la campanya no va estar infestada d'èxits, el més dur va ser el començament. Tant la meua inexperiència al front d'un equip, com la moral dels xavals, el quals, van arribar procedents d'equips distints, es van col·locar en la nostra contra. Però les ganes de treballar i sobretot, les de jugar al futbol i de competir, es van saber anteposar a tot.

La competició de lliga va començar amb un dur entropessó contra el C D. Torrent, i un empat amb el Barri Sant Gregori, però vam lluitar per a recuperar-nos i de seguit, vam aconseguir una victòria contra Construccions Ojeda.

D'ací en avant l'equip va millorar tàcticament sobre el terreny de joc i després de collir una altra derrota, ni de bon tros merescuda, no vam perdre cap partit fins que va acabar la temporada quedant en un tercer digne lloc.

Vull agrair a l'Escola Esportiva Monte-Sión l'oportunitat que em van brindar a l'oferir-me portar a un equip, sent una satisfacció formar, o almenys intentar-ho, a uns xavals de tan curta edat.

Dic satisfacció perquè este treball que realitza l'escola esportiva quan jo tenia l'edat de cinc anys ens limitàvem a jugar en l'hora del pati. Esta gran idea que va tindre l'escola, crec, que ha sigut una de les més encertades en l'àmbit de formació, perquè el que hem de cuidar des del principi és el planter.

Per últim, vull agrair a Jesús, l'ajuda que em va prestar els disabtes en els entrenaments infantils i animar als xavals a continuar practicant este magnífic esport com és el futbol.

Jose Izquierdo
Entrenador

Prebenjamí

PREBENJAMÍ F.D.M.

PLANTILLA

Alberto Ibáñez "Alberto"
David Picazo "David"
Dennis Ferrer "Dennis"
Gabriel Mora "Gabi"
Héctor Romero "Héctor"
Jorge Gremaldos "Jorge"
José Miguel Lorenzo "José Miguel"
José Romero "Jose"
Luis Mora "Luis"
Marcos Pérez "Marcos"
Pablo Ferrer "Pablo"
Pedro Esteso "Pedro"
José Chuliá "Pepe"
Ricardo Oset "Ricky"
Vicente Moret "Vicent"

Entrenador: JOSÉ IZQUIERDO SOLER



PEPE CHULIÁ

JOSÉ MIGUEL LORENZO

RICKY OSET



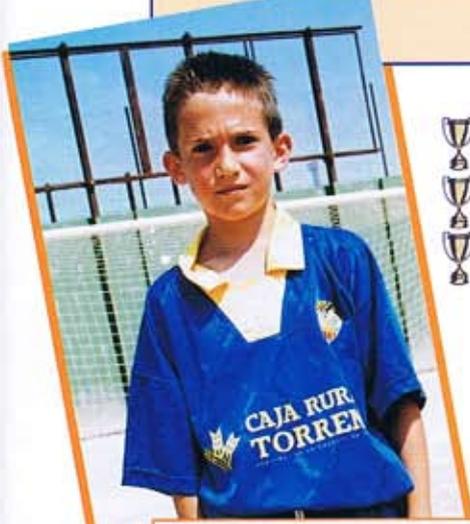
Prebenjamí

PREBENJAMÍ "A"

PLANTILLA

Ignacio Carrascosa "Nacho"
 Miguel Hernández "Miguel"
 Sergi Lerma "Sergi"
 Enric Cordellat "Quique"
 Jesús Lloria "Jesús"
 Carlos Calder3n "Carlos"
 Pablo Ricart "Pablo"
 Luis Mora "Luis"
 Julián Gavilán "Julián"
 Prudencio Sáez "Pruden"
 Flavio Palmieri "Flavio"
 Jonathan Maroto "Jonathan"
 Jorge Arias "Jorge"

Entrenador: Prudencio Sáez
 Delegat: José María Lerma



SERGI LERMA
 JESÚS LLORIA
 LUIS MORA

"Pruden", màxim golejadore de tota l'escola



Ordre	Classificació	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1.	C.D. Monte-Si3n "A"	28	26	2	0	248	22	80
2.	F.B.C.D. Catarroja	28	24	0	4	155	64	72
3.	A.D. Fabara	28	21	2	5	120	70	65
4.	Gimnástico C.F."A"	28	17	5	6	159	82	56
5.	Sedaví U.E.	28	17	2	9	153	82	53
6.	U.D. Benetúser	28	16	2	10	111	82	50
7.	U.D. Quart de Poblet	28	12	4	12	99	84	40
8.	Silla C.F.	28	12	2	14	87	75	38
9.	Albal C.F.	28	11	4	13	64	73	34
10.	Disc3bolo-La Torre A.C.	28	10	3	15	61	116	33
11.	C.D. Zafranar	28	9	2	17	55	121	29
12.	Palporta C.F.	28	6	4	18	58	153	22
13.	C.F.Juventud-Chiva "A"	28	6	3	19	60	109	21
14.	C.D. Torrent "B"	28	3	3	22	45	161	12
15.	C.D. Monte-Si3n "B"	28	1	0	27	15	197	3

Independentment dels resultats, que com tots sabem, han sigut òptims, l'objectiu que ens havíem proposat tant de club, com delegat, com a jugadors i com no, jo mateix, el seu entrenador, crec que s'ha complit plenament. L'eixe objectiu no era un altre que formar un bon grup, els més consistent i equilibrat possible per als anys posteriors i que els jugadors, ja a un nivell més individual, començaren a desenrotllar la seua creativitat futbolística.

Creem que tot aç3 s'ha portat a terme i que la majoria dels jugadors ha aconseguit eixe progrés que tots buscàvem en un any de formació tan important per a ells com és el de Prebenjamins.

En el que referix al transcurs de la temporada, esta s'ha desenrotllat esplèndidament. El grup comptava amb quatre jugadors que l'any passat ja van jugar amb companys que eren un any més majors que ells i igual que en el present campionat ja van quedar campions. Aç3 ha aportat un grau important d'experiència, de la qual tots ens hem beneficiat. També dir que tots els xavals que s'han incorporat complixen els requisits, com han demostrat al llarg de l'any, per a estar en un Prebenjamí "A", donant així l'exemple als seus predecessors d'enguany del Prebenjamí "B" i demostrant a l'escola que quan la relació jugadors, pares, cos tècnic i club és la id3nia, i el treball que es planifica a principi de la

temporada es realitza amb la il·lusió amb què l'han realitzat els nostres jugadors, els objectius, no només es complixen, sinó que se superen. Una cosa més que demostra el gran potencial d'este equip, és que entre les seues files, ens trobem amb el màxim golejadore de l'escola de Monte-Si3n, i que este equip ha quedat entre un dels menys golejats de tots els grups de Prebenjamins de València, cosa que per a ser tan xicotets té un gran mèrit. Per a acabar, agrair a tots els que han participat en este equip i el suport que de hem tingut, i per descomptat donar-los l'enhorabona als jugadors, que són els que de veritat se l'han guanyat, i en definitiva, els autèntics CAMPIONS!

Prudencio Sáez
 Entrenador

Prebenjamí

PREBENJAMÍ "B"

PLANTILLA

Julián Sánchez "Julián"
 Alexandre Martínez "Alex"
 Pablo Soler "Pablo"
 José Manuel Martínez "José Manuel"
 Jorge Forano "Jorge"
 Sergio Jiménez "Sergi"
 Manuel Lluch "Manuel"
 Andrés J. Guaita "Andrés"
 José R. Pacheco "José Ramón"
 Julio Andreu "Julio"
 Daniel Plaza "Dani"
 Ricardo Mora "Ricardo"
 Juan J. Cañadas "Juanjo"
 Ximo Verdet "Ximo"
 Javier Arrocha "Javi"

Entrenador: Manuel Lluch
 Delegat: Juan José Cañadas



Els pares també són esportistes



Ordre	Classificació	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1.	C.D. Monte-Sión "A"	28	26	2	0	248	22	80
2.	F.B.C.D. Catarroja	28	24	0	4	155	64	72
3.	A.D. Fabara	28	21	2	5	120	70	65
4.	Gimnástico C.F."A"	28	17	5	6	159	82	56
5.	Sedavi U.E.	28	17	2	9	153	82	53
6.	U.D. Benetúser	28	16	2	10	111	82	50
7.	U.D. Quart de Poblet	28	12	4	12	99	84	40
8.	Silla C.F.	28	12	2	14	87	75	38
9.	Albal C.F.	28	11	4	13	64	73	34
10.	Discóbolo-La Torre A.C.	28	10	3	15	61	116	33
11.	C.D. Zafranar	28	9	2	17	55	121	29
12.	Paiporta C.F.	28	6	4	18	58	153	22
13.	C.F. Juventud-Chiva "A"	28	6	3	19	60	109	21
14.	C.D. Torrent "B"	28	3	3	22	45	161	12
15.	C.D. Monte-Sión "B"	28	1	0	27	15	197	3

Al llarg d'esta temporada he recordat diverses vegades aquells primers dies de setembre quan vaig anar amb el meu fill per a apuntar-lo a futbol. En el pati del Col·legi hi hauria uns 30 xiquets amb la il·lusió de què comença una aventura, i un sol equip, per tant no hi havia lloc per a tots. Calia fer un altre equip de prebenjamins, i allí mateix, entre tots, vam acceptar el repte.

Perquè és un repte formar un equip de prebenjamins de primer any. Per a aquell que no domine la terminologia futbolística "Prebenjamí de primer any", significa ser els més xicotets del campionat, no haver xafat mai un camp de futbol i jugar tots els partits amb una desigualtat física que en estes edats és determinant. Alguns jugadors van començar el campionat amb 5 anys o 6 acabats de complir.

Durant este temps he pensat si a estos xavals no els estàvem exigint massa. Ficar-los en una competició en desavantatge podria estendre el desànim en compte d'aconseguir l'objectiu d'ensenyar-los a jugar al futbol, i tot el que açò comporta i que per tots és sabut: camaraderia, responsabilitat, salut, higiene, etc.....

Bo! Ens han sorprés a tots. Jo que porte temps en açò d'entrenar, mai havia estat en un equip com este, amb jugadors que s'enfaden, inclús ploren, per no poder

entrenar, o perquè el partit se suspén (ens ha plogut molts dissabtes). Afronten cada partit com si fóra el primer, no importa el rival ni les diferències, i al final, salutacions i somriures.

Ara que s'acosta el final de la seua primera temporada, puc afirmar que ens trobem davant d'un gran equip (perquè hi ha una miqueta més que resultats). Formen un grup magnífic, amb ganes de aprendre i sobretot, amen este esport, el futbol.

Una gran futur esportiu els espera.

Manuel Lluch
Entrenador



ANDRÉS GUAITA



JULIÁN SÁNCHEZ



MANUEL LLUCH

Benjamí

BENJAMÍ "A"

PLANTILLA

Alberto Cuadrado "Alberto"
 Rubén López "Rubén"
 Héctor Tomás "Héctor"
 Christian Díaz "Christian"
 José Ballestar "Jose"
 Jesús Granados "Jesús"
 Fco. de Borja Vera "Borja"
 Marcos Bolinches "Marcos"
 Sergio Rodríguez "Sergi"
 Enrique Ocaña "Quique"
 Jordi Puchades "Jordi"
 Patricio López "Patri"

Entrenador: **Fco. Javier Tomás**

Delegat: **Gabriel Granados**

Una vegada finalitzada la temporada, el balanç que traiem d'ella és que ha sigut positiva, encara que l'objectiu prioritari era la consecució del campionat, tenint en compte la qualitat de tots els jugadors, i això no ha pogut ser.

Els xavals, any a any, han demostrat, que estan en l'èlit de Benjamins de València, quedant sempre entre els primers llocs i mostrant en tot moment una regularitat difícil d'aconseguir en jugadors d'estes edats. L'any ha transcorregut amb algunes dificultats, com a conseqüència d'alguns resultats que s'han produït de forma injusta i que han acabat amb les nostres possibilitats d'aconseguir el títol, però

Ordre	Classificació	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1.	E.M.D.A "A"	28	24	2	2	223	21	74
2.	Juv. Manisense "A"	28	23	3	2	224	21	72
3.	C.D. Torrent "A"	28	22	4	2	245	33	70
4.	Xirivella C.F. "A"	28	20	2	6	196	35	62
5.	C.D. Monte-Sión "A"	28	19	3	6	213	35	60
6.	Cuart Poblet "B"	28	19	2	7	151	63	59
7.	Torrent E.F.	28	15	1	12	99	74	46
8.	Aldaya U.D. "A"	28	12	3	13	110	130	39
9.	Silla C.F. "B"	28	11	2	15	67	145	35
10.	Juventud-Bº Cristo "A"	28	9	2	17	79	111	29
11.	Juv. Picanya "A"	28	6	3	19	57	200	21
12.	C.D. Utiel "B"	28	5	3	20	49	205	18
13.	At.Ciudad Paiporta "A"	28	4	2	22	31	205	14
14.	C.D. Cheste	28	2	1	25	30	276	7
15.	Aldaya C.F.	28	2	1	25	25	245	7

amb la bona predisposició de tots s'han solucionat el més correctament possible.

Els jugadors han seguit entrenant amb il·lusió i amb ganes de millorar en tot moment, destacant l'entrega que posen en cada partit i buscant la victòria fins l'últim segon. Tots hem posat l'afany necessari per aconseguir eixe grup cohesionat i lluitador, per a que, any a any, pugam acostar-nos a la consecució del campionat de lliga que tant desitgem.

Però bé, ho aconseguim o no, el nostre principal objectiu és que els jugadors milloren més cada temporada. Hem pogut vore partits on sotmesos davall una gran pressió han sabut defensar's futbolísticament parlant, i ens han deixat moltes mostres de la qualitat que ells posseeixen i que segur ens van a seguir mostrant durant molt de temps.

Finalment, agrair l'ajuda que he tingut en tot moment dels meus companys, sobretot de Gabi, amb el que he compartit tot l'any i en el que sempre he trobat molta col·laboració. I el suport rebut per part del club, que tot entrenador desitja tindre al llarg de la temporada.

Fco. Javier Tomás
Entrenador



 JESÚS GRANADOS
 SERGI RODRÍGUEZ
 RUBÉN LÓPEZ

Benjamí

BENJAMÍ "B"

PLANTILLA

Carlos Beguer "Carlos"
 José Manuel Yago "Chichi"
 Alejandro Piles "Alejandro"
 Guillermo Gran "Guiller"
 Iván Vélez "Iván"
 Borja Pérez "Borja"
 Francisco Alcácer "Paco A."
 Álvaro Marzo "Alvaro M."
 Carlos Pallardó "Pallardó"
 Álvaro Navarro "Álvaro N."
 Francisco Císcar "Paco C."
 Francisco Domingo "Paco D."

Entrenadors: **Jorge Folgado Alandí**
Óscar Requena Piles

Ordre	Classificació	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1.	At.Ciudad Paiporta "B"	24	23	1	0	185	17	70
2.	F.S. Picassent "A"	24	21	1	2	101	20	64
3.	C.D. Monte-Sión "B"	24	17	3	4	122	57	54
4.	C.D.Torrent "B"	24	16	0	8	143	61	48
5.	Aldaya U.D. "B"	24	13	5	6	85	39	44
6.	Los Silos C.F. "D"	24	12	4	8	100	59	40
7.	Juventud-Bº Cristo "B"	24	11	2	11	79	74	35
8.	U.D. Bétera "B"	24	8	2	14	49	101	26
9.	C.F. Dardo	24	6	4	14	41	55	22
10.	Xirivella C.F. "B"	24	5	2	17	53	110	17
11.	Paiporta C.F.	24	5	0	19	42	109	15
12.	At.Mislata "D"	24	4	0	20	35	136	12
13.	U.D. San Antonio	24	3	0	21	40	237	9

de satisfaccions, tant a nivell de classificació com a nivell de joc. Fent un anàlisi de la temporada pensem que els objectius plantejats a principi d'any, han sigut superats amb nota donat l'excel·lent tercer lloc obtingut si tenim en compte que els dos equips que han quedat per davant de nosaltres són de segon any. Ara bé, cal dir que a nivell de joc al llarg de tota la temporada han anat alternant-se partits de qualitat amb altres on ocorria el contrari, fet que demostra una inexperiència en la categoria.

Un aspecte a destacar, és l'ambient que s'ha viscut dins i fora del terreny de joc, estem referint-se als pares i al cos tècnic. Els pares són una part molt important dins del grup i encara que han habut diferències amb nosaltres sempre han estat a l'altura exposant cadascú les seues opinions i respectant-se uns als altres. Gràcies per ajudar-nos a desenvolupar la nostra llavor.

Tans sols dir que l'escola de Monte-Sión va a disfrutar durant molt de temps del bon joc d'este equip que de segur portarà moltes alegries.

Óscar y Jorge
Entrenadors



- CARLOS BEGUER
- JOSÉ MANUEL YAGO
- FRANCISCO ALCÁCER

Benjamí

BENJAMÍ "C"

PLANTILLA

Alejandro Company "Alejandro"
 José González "Jose"
 Miguel Zan3n "Miguel"
 3scar Javier Mart3nez "3scar"
 V3ctor Manuel Calatrava "V3ctor"
 Adri3n S3nchez "Adri3n"
 Pau Puchol "Pau"
 3ngel Javier Ferriols "3ngel"
 Rafael Alejos "Rafa"
 Carlos Valle "Carlos"
 Franc. Borja S3nchez "Borja"
 Vicente Cubes "Vicente"

Entrenador: **Francisco Flor**
 Delegat: **Ram3n Company**

Davant del repte d'escriure unes paraules que parlen del Benjamí "C" de l'Escola Esportiva de Monte-Si3n, en la temporada 2.001/2.002, tan sols m'ixen expressions d'agraïment i satisfacci3n per la bonica experi3ncia que he viscut, compartint la meua activitat de jugador juvenil, amb la d'entrenador d'un grup de xavals, que la seua 3nica preocupaci3n 3s la de jugar al futbol i passar-se'l b3.

3s per aix3 que vull donar les gr3cies a estos 12 fen3mens de jugadors, i a les seues fam3lies, perquè en tota la temporada no podem ressenyar cap inci-

Ordre	Classificaci3n	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1.	Valencia C.F. "E"	24	22	2	0	173	40	68
2.	E.M.D.A "B"	24	17	6	1	130	36	57
3.	Buñol C.F.	24	17	5	2	109	42	56
4.	Vallbonense "B"	24	14	5	5	83	57	47
5.	Aldaya U.D. "C"	24	12	7	5	124	50	43
6.	Xirivella C.F. "C"	24	13	2	9	89	71	41
7.	C.D Monte-Si3n "C"	24	8	7	9	47	61	31
8.	C.D.F.B. L'Ellana "B"	24	9	2	13	50	96	29
9.	C.D.F Requena	24	7	2	15	45	86	23
10.	At. L3ria "B"	24	6	3	15	56	98	21
11.	Riba-Roja "B"	24	3	4	17	44	86	13
12.	C.D Torrent "C"	24	3	2	19	36	144	11
13.	U.D. Betera "C"	24	1	1	22	21	140	4

dent digne de menci3n. No s3 si seguirem junts l'any pr3xim, per3 ja desitjaria que totes les temporades em donaren tanta satisfacci3n com m'ha proporcionat la que estem acabant.

Cada u dels meus jugadors es mereix un deu, perquè independentment dels resultats, s3c testimoni de l'evident evoluci3n de tots ells. Ens han oferit partits d'enorme emoci3n, i pr3cticament, tan sols un parell d'equips ha demostrat una not3ria superioritat sobre nosaltres, a pesar de comptar en la nostra plantilla, amb diversos benjamins de primer any, i incl3s, un prebenjamí.

Finalment, vull donar-li les gr3cies al meu Delegat, que ha estat tota la temporada al meu costat i la seua ajuda ha sigut de gran import3ncia. Tamb3 al Club, que m'ha donat la possibilitat d'entrenar a este Benjamí "C", amb el que he viscut un any molt bonic i ple d'alegries. I nom3s em queda desitjar-vos unes boniques i felices vacances, i que torneu amb les piles carregades per a disfrutar a tope del futbol en la pr3xima temporada.

Francisco Flor
 Entrenador



CARLOS VALLE
 ALEJANDRO COMPANYY
 PAU PUCHOL

Alevi

ALEVI "A"

PLANTILLA

Juli6n Alite "**Juli6n**"
 Francisco Moreno "**Paco**"
 Enrique Cabrelles "**Enrique**"
 Francisco Javier Sena "**Javi**"
 Adri6n Ruiz "**Adri6n**"
 Melchor Joseph Mora "**Melchor**"
 Emili Miquel Alabarta "**Emili**"
 Santiagu Cabrelles "**Santi**"
 Miguel Navarro "**Miguel**"
 David Jim6nez "**David**"
 Jes6s B6rceas "**Jes6s**"

Entrenador: **Nando Felipo**
 Delegat: **Ram6n Sena**

Ordre	Classificaci6	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1.	E.M.D.A "A"	28	27	0	1	220	28	81
2.	Cuart Poblet "B"	28	24	0	4	197	33	72
3.	C.D. Monte-Si6n "A"	28	22	2	4	162	38	68
4.	Xirivella C.F. "A"	28	21	1	6	161	58	64
5.	CD Torrent "A"	28	20	2	6	158	44	62
6.	Juv. Picanya "A"	28	14	5	9	118	78	47
7.	Torrent E.F.	28	13	2	13	113	91	41
8.	C.D. Utiel "B"	28	13	1	14	117	130	40
9.	Aldaya C.F. "A"	28	10	3	15	91	126	33
10.	Silla C.F. "B"	28	10	2	16	77	116	32
11.	Juv. Manisense "A"	28	9	1	18	73	150	28
12.	Aldaya C.F.	28	7	3	18	61	145	24
13.	Juventud-B ⁹ Cristo "A"	28	4	1	23	53	197	13
14.	At.Ciudad Paiporta "A"	28	2	1	25	38	227	7
15.	C.D. Cheste	28	1	2	25	33	211	5

Una temporada que he conviscut amb este equip de l'Alevi "A" ha sigut gratificant en tots els aspectes i estic plenament satisfet amb el rendiment dels jugadors i el gran nivell que han aconseguit, despr6s d'una progressi6 evident i not6ria des que fa tres anys vaig comen7ar amb ells en la categoria de benjamins.

Com m6xim exponent del Futbol-7 de l'Escola Esportiva de Monte-Si6n, com 6s l'Alevi "A", la responsabilitat ens va jugar una roina passada al principi de la temporada, quan ens va faltar sang freda en els moments claus per a sentenciar els partits i se'ns

van escapar molts punts, que ara, ja en la recta final, hagueren sigut fonamentals per a la consecuci6 del campionat.

Despr6s de quasi un any de competici6, amb entrenaments i partits, 6s l6gic pensar que hauran sorgit problemes puntuals entre els que formem este equip, per6 per damunt de tot, ha predominat el bon ambient i la cordialitat, i cada vegada estic m6s conven7at que som el millor equip d'alevis del nostre grup, encara que no ho reflectisca aixi la classificaci6, i 6s que en tota la segona volta hem mantingut en tot moment, la imatge d'un equip campio.

Vull fer una mencio especial per al meu Delegat Ram6n, que ha sigut en els tres anys que he estat amb l'equip, el suport b6sic perqu6 tot funcione correctament, i pense que tant els jugadors com les famlies corresponents, li han d'estar enormement agr6its.

I per a acabar, vull dirigir-me als meus jugadors, amb els que he passat moments entranyables. Aprove

fitu l'ocasi6 que vos oferix Monte-Si6n, per a seguir practicant l'esport que veraderament vos agrada, ara en futbol-11, per6 fer-ho amb responsabilitat i compromis, perqu6 nom6s aixi, podreu aconseguir les cotes m6s altes.

Nando
 Entrenador



ENRIQUE CABRELLES
 MELCHOR JOSEP MORA
 MIGUEL NAVARRO



Aleví

ALEVÍ "B"

PLANTILLA

Juanvi López "Juanvi"
 Miquel Bovea "Miquel"
 Víctor Rufino "Víctor R."
 Roberto Lladró "Roberto"
 Sergio Cánovas "Sergio"
 Jorge Cervera "Jorge"
 Víctor Marzo "Víctor M."
 Constan Torres "Constan"
 Mario Tierno "Mario"
 Álvaro Otero "Álvaro"
 Fco. José Vilanova "Xisco"

Entrenador: **José Luis Veguer**
 Delegat: **René Otero**

Ordre	Classificació	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1.	Los Silos C.F. "D"	26	22	1	3	151	30	67
2.	Paiporta C.F. "A"	26	21	2	3	145	26	65
3.	C.D. Monte-Si3n "B"	26	21	2	3	178	27	65
4.	F.S. Picassent "A"	26	19	3	4	131	44	60
5.	At. Vallbonense "C"	26	18	3	5	157	57	57
6.	U.D. Bétera "B"	26	16	3	7	100	61	51
7.	C.D. Torrent "B"	26	12	2	12	87	99	38
8.	Aldaya U.D. "B"	26	10	2	14	84	107	32
9.	Juventud-Bº Cristo "B"	26	9	0	17	82	160	27
10.	At.Ciudad Paiporta "B"	26	6	2	18	68	185	20
11.	U.D. San Antonio	26	6	1	19	68	137	19
12.	C.F. Dardo	26	4	1	21	55	144	13
13.	Col. Ausias March	26	3	2	21	44	151	11
14.	Xirivella C.F. "B"	26	3	0	23	60	182	9

posen de manifest tant dins com fora dels terrenys de joc.

També els pares han sabut estar al mateix nivell que els seus fills, i durant tot l'any no hem tingut cap incident digne de ressenyar. Com a entrenador, em sent molt feliç compartint amb estos fenòmens la meua activitat, però a més, m'ha servit per a madurar en la meua trajectòria de jugador del primer equip. D'ells he deprés moltíssim, i confie seguir deprenent molts anys més.

Gràcies a tots per la vostra col·laboració, i en especial, gràcies a tu, René, per l'ajuda que m'oferixes des del primer dia que vam iniciar la temporada. De segur que, si seguim tots junts, aconseguirem cotes molt altes, i els nostres jugadors seran motiu d'admiració de tots els amants del bon futbol.

José Luis Veguer
 Entrenador

A pesar de debutar en la categoria d'Aleví, en la que s'ha competit contra molts equips de segon any, els nostres xavals ens han fet disfrutar del futbol que han practicat durant tota la temporada.

Resulta evident i notori, pel comentari de tots els que veuen els seus partits, que tots els jugadors de l'equip Aleví "B" han evolucionat de manera molt positiva, i tota l'Escola Esportiva de Monte-Si3n ha de sentir-se orgullosa de tots ells, tant en l'aspecte esportiu com en el de l'educació i bones formes que



 ROBERTO LLADRÓ
 CONSTAN TORRES
 XISCO VILANOVA

Aleví

ALEVÍ "C"

PLANTILLA

Genívero Almerich "Geni"
 Iván Berges "Iván"
 José M. Fenoll "José Manuel"
 Francisco J. Menjibar "Fran"
 Enrique Montoro "Quique"
 Sandro Pérez "Sandro"
 Francisco Piles "Paco"
 Cristian Ramos "Cristian"
 José Luis Sanz "José Luis"
 Sergio Vélez "Sergio"
 Sergio González "Sergio"
 José Antonio Honrubia "Toni"
 Ramón Vigo "Ramón"

Entrenador: Ximo Requena
 Delegat: Francisco Piles

Un altre any, l'evolució d'aquest equip ha sigut evident per a tots com ja va succeir la passada temporada. I es que després d'un any tan productiu com va ser el any passat, ningú es podia imaginar que la present temporada els jugadors anaven a ser tan competitius com han demostrat, tractant-se d'un equip, on llevat d'un jugador, tots són de primer any.

Però, si tenim que fer un breu resum de allò que l'equip ha fet al llarg del campionat, hi ha que comentar que el començament no fon massa brillant

Ordre	Classificació	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1.	Valencia C.F. "E"	28	27	1	0	386	26	82
2.	Buñol C.F.	28	22	0	6	106	68	66
3.	At. Llíria "B"	28	21	0	7	190	96	63
4.	C.D.F.B. L'Eliana "B"	28	18	1	9	102	95	55
5.	Villamarxant "B"	28	16	1	11	116	103	49
6.	Riba-Roja "B"	28	14	4	10	102	105	46
7.	C.D Monte-Sion "C"	28	11	7	10	81	103	40
8.	At Vallbonense "B"	28	12	2	14	107	126	38
9.	A.C. Benaguacil "B"	28	11	3	14	79	104	36
10.	C.D.F Requena	28	10	3	15	101	130	33
11.	C.D Torrent "C"	28	9	1	18	68	123	28
12.	U.D. Betera "C"	28	8	3	17	83	132	27
13.	E.M.D.A "B"	28	7	5	16	61	125	26
14.	Xirivella C.F. "C"	28	5	2	21	59	136	17
15.	Aldaya U.D. "C"	28	1	3	24	58	227	6

en lo referit als resultats, ja que en el tema esportiu, continuàvem tenint un bon bloc, on el gol era l'assignatura pendent. Cosa que, amb l'arribada de l'únic jugador de segon any de l'equip es va solucionar, ja que al continuar fent el mateix bon futbol de la temporada anterior, i la força en atac que ens donava aquest jugador, no sols ell, sinó tot l'equip, ha millorat el balanç goleador i en definitiva l'estat anímic del grup, ja que com tots sabem, els gols al cap i a la fi, son la salsa del futbol.

Aquest potencial ofensiu, combinat amb una solida porteria, una compacta defensa i un treballador centre del camp, ha fet que aquest equip haja sigut una de les revelacions d'aquest campionat finalitzant a la meitat de la classificació, i deixant clar que l'any que ve, amb un any més tots els jugadors, podem realitzar una bona temporada.

En lo referit al tema extraesportiu, només es pot agrair la bona relació entre el cos tècnic, jugadors, familiars i club, que faciliten una llavor que tant delegat com entrenador estem encantats de realitzar any darrere any, i que ajuden a que l'ambient dins del vestuari siga, com ha sigut enguany, immillorable.

Ximo Requena
 Entrenador



SANDRO PÉREZ
 QUIQUE MONTORO
 SERGIO GONZÁLEZ

Aleví

ALEVÍ "D"

PLANTILLA

Manuel Almerich "Manu"
 Agustín García "Agustín"
 Javier Lacort "Javi"
 Gerard Puchol "Gerard"
 Jesús Ramos "Jesús"
 Álvaro Ramos "Álvaro"
 David Vigo "David"
 Rubén Caño "Rubén"
 Emilio José "Emilio"
 Pablo Pradillo "Pablo"
 Sergio Vázquez "Sergio"
 Víctor Puig "Victor"

Entrenador: **Ismael Fabiá**
 Delegada: **Fina Ruiz**

Ordre	Classificació	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1	Silla C.F. "A"	28	27	1	0	226	22	82
2	C.D.B. Massanassa "A"	28	20	6	2	186	50	66
3	F.S. Picassent "B"	28	21	2	5	140	36	65
4	A.D. Fabara "A"	28	21	2	5	128	57	65
5	U.D. Benetúser "A"	28	18	3	7	139	48	57
6	F.B. Castellet Turís "A"	28	16	2	10	125	89	50
7	Sedavi U.E. "B"	28	15	0	13	94	86	45
8	U.D. Esperanza	28	14	2	12	106	121	44
9	C.D. Monte Sión "D"	28	11	1	16	77	102	34
10	Albal C.F.	28	9	2	17	64	101	29
11	F.B. D'Alcàsser "A"	28	7	2	19	76	183	23
12	U.D. Balompié Alfafar	28	7	2	19	65	135	23
13	FBCD Catarroja "B"	28	5	1	22	42	158	16
14	Discóbolo/Torre "C"	28	4	1	23	37	179	13
15	Aldaya U.D. "D"	28	1	1	26	31	169	4

que heu demostrat amb mi al llarg de la temporada les demostreu en la vostra vida quotidiana, no tingueu por que conseguireu tot el que vos proposeu. La classificació conseguida enguany no és fruit de la casualitat, sinó d'uns partits de lluita, coratge i entrega, on s'heu deixat la pell peleant cada baló i buscant sempre la victòria, encara que moltes vegades la superioritat del contrari era tan visible que pareixia que el vostre esforç no anava a ser recompensat, però no es així, aquells jugadors que heu demostrat ganes de treballar i de jugar al futbol continuareu practicant aquest esport a l' escola del C.D. MONTE-SIÓN, els que no han demostrat ganes ni tindran una xicoteta capacitat ja saben que han deixat passar una oportunitat que el pròxim any no tindran.

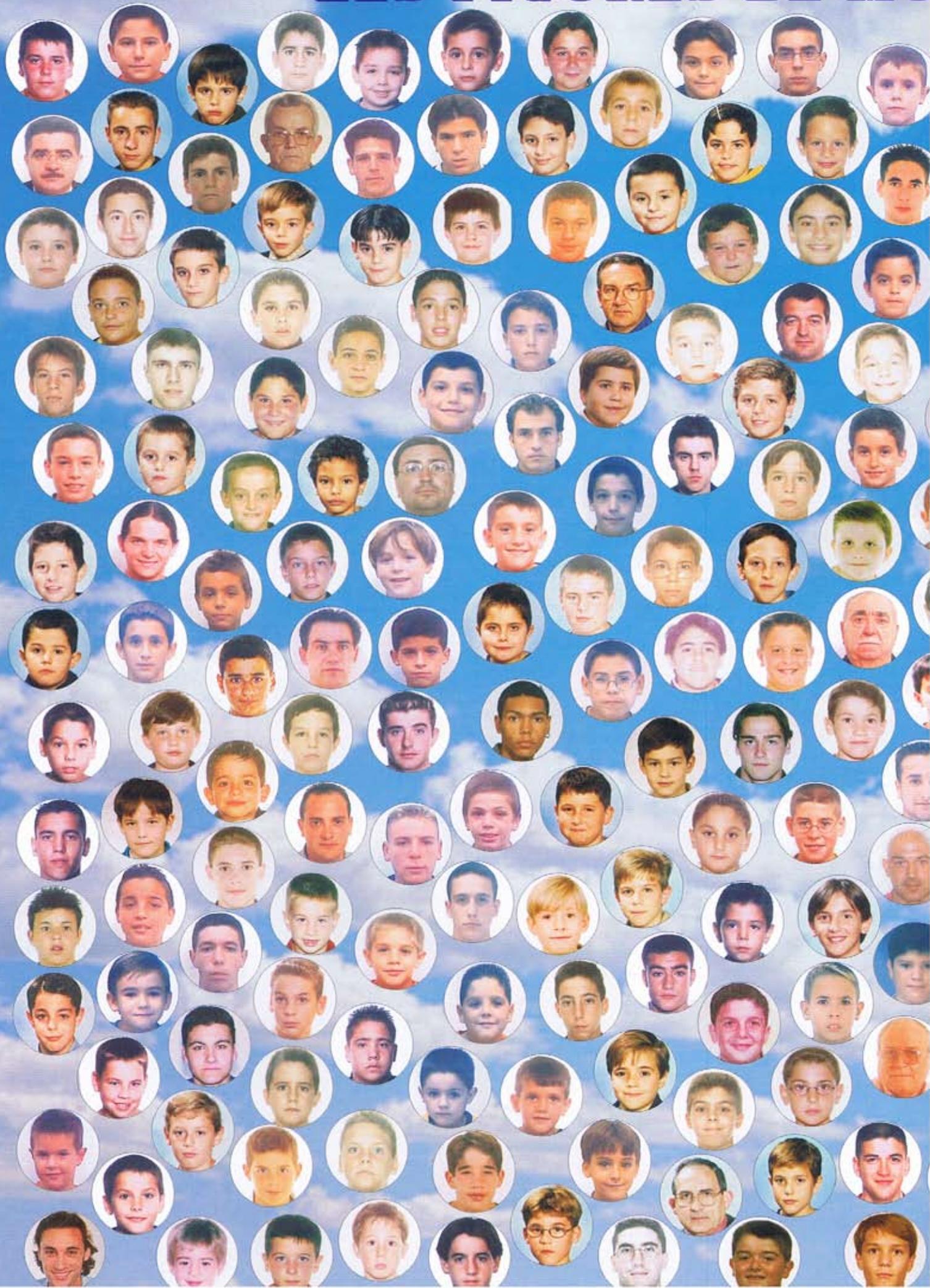
Per últim, vull donar les gràcies a Fina, la meua delegada durant els últims dos anys i que ha estat al meu costat tant en els moments bons com en els roïns, demostrant una qualitat humana impressionant i digna d'elogi, GRÀCIES i fins sempre.

Ismael
Entrenador



JESÚS RAMOS
 GERARD PUCHOL
 RUBÉN CAÑO

LES FIGURES DE MO



NTE - SIÓN : BUSCA'T



Infantil

INFANTIL "A"

PLANTILLA

Amador Bonastre "Amador"
 Pascual Andreu "Pascual"
 Javier Palop "Javi"
 Pablo Andreu "Pablo"
 Carlos Olmeda "Carlos"
 L. Fernando Ferrer "Ferrer"
 Juan Coronil "Juan"
 Christian Lopez "Christian"
 Fco. Marcilla "Paquito"
 David Yago "David"
 J.Vte. Carrascosa "Jovi"
 Fernando Navarro "Nando"
 J. Manuel Andreu "José Manuel"
 Antonio Cuadrado "Toni"
 Roberto Llopis "Roberto"
 Rubén Ramos "Rubén"
 Daniel Menjibar "Dani"
 Rubén Zanón "Zanón"
 Fco. Javier Garrido "Garrido"

Entrenador: **Raúl García**
 Delegat: **Eduardo Olmeda**

Ordre	Classificació	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1	CD Monte Sión "A"	30	23	5	2	97	21	74
2	UD Paterna "A"	29	23	4	2	115	26	73
3	Valencia CF "B"	30	23	2	5	138	21	71
4	Aldaya UD "A"	30	20	4	6	104	39	64
5	CD Torrent "A"	30	19	6	5	125	47	63
6	Xirivella CF "A"	30	20	1	9	131	56	61
7	Torrent EF "A"	30	17	6	7	77	37	57
8	E.M.D.A. "A"	29	13	4	12	87	53	43
9	Barrio La Luz "A"	30	13	3	14	71	73	42
10	Levante "B"	30	10	3	17	54	69	33
11	CD Utiel "A"	30	9	2	19	57	91	29
12	Cuart Poblet "A"	30	7	4	19	60	70	25
13	AT. Mislata "A"	30	6	5	19	36	83	23
14	Gimnástico "A"	30	5	4	21	41	95	19
15	Juventud-BºCristo. "A"	30	3	2	25	30	150	11
16	San Marcelino "A"	30	0	1	29	8	300	-5

En segon lloc, vull dir que esta temporada he disfrutat d'un grup de jugadors que han il·lusionat a tot el món, tant pares com entrenadors, i tot açò ajuda a què cada entrenament i cada partit es prepare i es visca amb gran entusiasme i satisfacció.

Ha sigut reconfortant comprovar com tots els components d'esta plantilla estaven ansiosos per entrenar i disputar cada u dels partits oficials, i això, m'ompli d'orgull, al mateix temps que evidentment, ha fet que els resultats ens foren enormement favorables.

Encapçalar la classificació durant tantes i tantes jornades ha sigut molt bonic. En el moment d'escriure este text per a la Revista, encara queden dos partits per a la culminació de la temporada, però estic convençut i ho desitge per damunt de tot, que este equip, l'Infantil "A" va a ser CAMPIÓ. Si no és així, seguiré estant igual de content, perquè la trajectòria de tot un any ple de belles experiències, no pot quedar aombrat perquè no s'haja aconseguit l'anhelat títol de lliga.

Desitge a tots els jugadors d'esta plantilla, i a tots els altres que integren esta Escola Esportiva, que segueixen practicant este bell esport, i més encara que ho facen en un club, com el CD Monte-Sión, que és el més gran que hi ha en Torrent. Gràcies.

Raúl García
Entrenador



JAVIER PALOP
 DAVID YAGO
 PABLO ANDREU

Infantil

INFANTIL "B"

PLANTILLA

Cristian Silla "Cristian"
 José Miguel Espeleta "Espeleta"
 Rafael Mompó "Rafa"
 Javier Casabán "Casabán"
 Mario Mihi "Mario"
 Xavi Muñoz "Xavi"
 José M.ª. Ballesteros "Jose María"
 Adrián Gómez "Adrián"
 Marcelo A. Zafra "Toni Zafra"
 Fco. Javier Tomás "Javi Tomás"
 Ricardo J. Navarro "Ricardo"
 Antonio Romero "Toni Romero"
 Cristian Peiró "Peiró"
 Francisco de la Hoz "Paco"
 Salvador Laencina "Salva"
 Francisco Muñoz "Kiko"

Entrenador: **Ricardo Navarro**
 Ajudant: **Manolo Torres**
 Delegat: **Jose Miguel Espeleta**

Quasi finalitzada la temporada, soles ens falta per jugar l'últim partit i a més d'haber guanyat i perdut partits crec que hem conseguit fer un bon grup que tracta de jugar al futbol. Eixe pas del futbol 7 al 11, el canvi de dimensions del terreny de joc, d'algunes regles en el joc, etc., han sabut assimilar-ho i de fet s'han jugat partits que quasi s'hem

Ordre	Classificació	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1	C.D. Teresianas-Torrent	28	27	0	1	183	14	81
2	A.D. Fabara "A"	28	23	3	2	165	21	72
3	Paiporta "A"	28	21	1	6	118	38	64
4	C.D. Colegio El Vedat	28	20	4	4	125	29	64
5	C.D. Torrent "B"	28	16	6	6	88	39	54
6	C.D. Monte Sión "B"	28	17	2	9	87	57	53
7	Torrent E.F. "B"	28	11	4	13	65	52	37
8	Beniparrell C.F.	28	12	1	15	75	107	34
9	U.D. Balompié Alfafar	28	10	2	16	76	110	32
10	Sedavi U.E. "B"	28	9	2	17	41	102	29
11	F.S. Picassent "A"	28	8	2	18	61	82	26
12	At. Ciudad Paiporta "A"	28	7	3	18	66	124	24
13	Gimnástico CF "C"	28	6	2	20	43	123	20
14	C.D. Colegio Oller	28	5	0	23	53	161	15
15	U.D. Covallub	28	2	0	26	28	218	6

quedat bocabadats al vore el que aquestos xiquets eren capaços de fer.

Sí que m'agradaria resaltar que hi ha un bon potencial esportiu en aquest grup, que estan començant la seua vida futbolística, però que no s'ho creguen. És un joc col·lectiu, quan es guanya, no guanya el davanter que fica el gol, sino que guanya tot l'equip i que quan es perd, no perd el porter, sino que perd tot l'equip. Si açò no s'entén així crec que és millor deixar-ho ja mateix.

Al final, hem acabat possiblement on ens corresponia per potencial, l'any pròxim segur que ho van a millorar perquè la diferencia d'edat ja no existirà i segons el cos tècnic creguem que són un gran equip.

Ànim xiquets i l'any pròxim a pel títol de lliga com el nostre Infantil "A" que de segur el va a guanyar aquest any.



Ricardo Navarro
Entrenador

JAVI TOMÁS
 JAVI CASABÁN
 ADRIÁN GÓMEZ

Infantil

INFANTIL "C"

PLANTILLA

José Ernesto Bernal "**Bernal**"
 Rubén Peña "**Rubén**"
 Víctor Benítez "**Víctor**"
 Luis María Vivas "**Luis**"
 Carlos Belenguer "**Carlos**"
 José Arturo Marzo "**José Arturo**"
 Thomas Sandre Luz "**Thomas**"
 José Ismael Pascual "**Pepe**"
 Alexandre García "**Alex**"
 Saúl González "**Saúl**"
 José Luis Aragonés "**Aragonés**"
 Pablo Martínez "**Pablo**"
 Rubén Vilata "**Rubén**"
 Joan Didac Viana "**Joan**"
 Cristian Díaz "**Cristian**"
 David Asensio "**David**"
 Agustín Veguer "**Agustín**"

Entrenadors: **Antonio Martínez**
Rubén Contreras
 Delegat: **Antonio García**

A pesar que les expectatives d'este equip infantil al principi de temporada no eren massa bones, l'arrancada de la competició va ser excel·lent i els resultats obtinguts, junt amb les victòries acumulades, ens va fer pensar que la temporada anava a ser una camí de roses. Però, després van vindre uns entropessons seguits, com a conseqüència de la mala sort, que ens va portar a perdre partits en els últims minuts, després d'haver

Ordre	Classificació	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1	C.D. Col. Ausias March	28	25	0	3	140	17	75
2	C.D. Empleados Ford	28	23	0	5	133	30	69
3	F.B. D'Alcasser "B"	28	22	3	3	93	25	69
4	Los Silos C.F. "C"	28	20	3	5	112	58	60
5	C.D. Utiel "B"	28	17	4	7	86	67	55
6	C.F. Dardo	28	16	4	8	96	62	52
7	C.F. Malvarrosa "B"	28	11	5	12	56	70	38
8	Discóbolo-La Torre "B"	28	10	4	14	38	74	31
9	F.B.C.D. Catarroja "C"	28	9	4	15	53	82	31
10	A.D. Fabara "B"	28	9	3	16	43	68	30
11	C.D.J. Collvert "B"	28	9	0	19	73	137	27
12	C.D. Monte-Sión "C"	28	7	3	18	37	70	24
13	C.D. Colegio Alemán	28	4	5	19	50	100	17
14	Robella S.D. "C"	28	3	3	22	36	125	9
15	Manises C.F. "C"	28	2	3	23	35	96	9

realitzat grans actuacions en tots ells. Els jugadors no es desanimaven i seguien lluitant cada setmana, millorant considerablement tots ells, tenint en compte que es tractava d'un equip "C", en el que alguns dels seus jugadors, no comptaven amb massa minuts de joc en temporades anteriors.

L'objectiu final de l'equip s'ha complert, no sols pels resultats obtinguts en els camps de joc, sinó pel bon ambient que ha regnat entre els jugadors, delegat i entrenadores durant tota la temporada.

Hem aconseguit que este grup de jòvens que formen l'Infantil "C" del CD Monte-Sión, es considere com un equip, en molts casos competitiu, la qual cosa significa que tots tenen les mateixes inquietuds, les mateixes il·lusions. Tots sofrien amb les derrotes i tots es felicitaven amb les victòries, però per damunt de tot, quedava ben reflectit l'ambient de camaraderia que regnava entre ells, i que sabien transmetre a les famílies que ens acompanyaven en tots els partits, tant dins com fora de casa.

En nom de tots els jugadors, gràcies al Delegat, Toni, per cuidar-nos tan bé, i gràcies, al Club, per haver-lis donat l'oportunitat de practicar l'esport que els encanta, com és el futbol, però sobretot, per permetre'ls compartir junts noves experiències durant tota una temporada que ara acaba.

Rubén i Antonio
 Entrenadors



VÍCTOR BENÍTEZ
 JOSÉ ARTURO MARZO
 JOAN VIANA

Cadete

CADETE "A"

PLANTILLA

René Otero "**René**"
 Francisco Andreu "**Cuqui**"
 Enrique Beltrán "**Quique**"
 Francisco E. Cabrelles "**Cabrelles**"
 Enrique Espeleta "**Espeleta**"
 Jose M. Fernández "**Jose Miguel**"
 Guillermo Herrada "**Guillermo**"
 Pablo Serrano "**Pablo**"
 Jose P. Piqueres "**Piqueres**"
 Ismael Campos "**Ismael**"
 Carlos Besó "**Carlos**"
 Jordi Llopis "**Jordi**"
 Marco Ruiz "**Marco**"
 Gabriel Granados "**Gabi**"
 Alberto Marcilla "**Marcilla**"

Delegat: **Juan A. Martín**
 Entrenador: **Juan A. Lora**

La temporada 2.001/2.002 que estem a punt d'acabar es pot dividir en dos fases: la primera comprendria des del seu inici fins a la mitat de la segona volta, en la que l'equip, va mantindre un nivell alt i compromès amb els objectius marcats al principi, que no eren altres que, desenrotllar el joc d'acord amb la qualitat dels jugadors i lluitar per aconseguir la plaça que donara accés a disputar la lligueta d'ascens a la categoria autonòmica. Efectivament, l'equip va donar la talla i només la mala sort ens

Ordre	Classificació	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1	Valencia CF "B"	30	28	1	1	160	16	85
2	CD Torrent "A"	30	23	4	3	90	23	73
3	CD Utiel "A"	30	17	7	6	85	44	58
4	Quart Poblet "A"	30	16	5	9	73	54	53
5	CD Monte Si3n "A"	30	15	4	11	61	57	49
6	Levante "B"	30	14	7	9	74	47	49
7	AT. Mislata "A"	30	14	6	10	76	49	48
8	Barrio La Luz "A"	30	12	8	10	54	51	44
9	EMDA "A"	30	12	6	11	57	61	42
10	UD Paterna "A"	30	11	8	10	56	47	41
11	Xirivella CF "A"	30	11	6	13	66	54	39
12	Aldaya UD "A"	30	9	6	15	56	87	33
13	Torrent EF "A"	30	8	8	14	46	57	32
14	Juventud-B ³ Cristo, "A"	30	4	3	23	32	93	15
15	San Marcelino "A"	30	4	3	23	33	97	12
16	Gimnástico "A"	30	0	0	30	17	199	0

va privar de sentenciar una sèrie de partits que ens haguera posat en una posició privilegiada per a afrontar el final de la temporada amb garantia d'èxit.

No obstant, en un moment puntual, l'equip perd pràcticament totes les opcions a aconseguir les metes establides i ve la segona fase en qüestió, en la que la imatge de l'equip sofríx un retrocés i la falta de motivació ens porta a una sèrie de derrotes que no es corresponen amb la vàlua d'uns jugadors, que estem convençuts en l'any que ve, ja en categoria juvenil, van a donar-nos moltes satisfaccions.

De totes maneres, com a components d'una Escola Esportiva, hem d'exigir-nos molt més, i a pesar que els resultats formen part de la competició, quan estos no s'aconsegueixen, hem de lluitar per mantindre una progressió tant individual com col·lectiva, que ens identifique com un club de formació, i no abaixar els braços davant de cap situació adversa

Gràcies a tots, delegat, jugadors, pares i la resta de col·laboradors, per haver estat sempre al costat de l'equip. Seguirem lluitant per aconseguir les metes proposades, però sobretot, sense perdre la imatge d'un equip humil, lluitador, competitiu i ambicions, pròpia de l'Escola Esportiva de Monte-Si3n.

Juan A. Lora
 Entrenador



 JOSÉ P. PIQUERES
 MARCO RUIZ
 FCO. E. CABRELLES

Cadete

CADETE "B"

PLANTILLA

F. Jose Alba "Alba"
 Pablo Arnau "Pablo"
 Victor M. Castillo "Victor"
 Eduardo Cortes "Edu"
 Abel Folgado "Abel"
 Luis Gimenez "Luis"
 Francisco Juárez "Paco"
 Daniel Labrador "Dani"
 Jose Luis Lopez "Jose Luis"
 Douglas luz "Douglas"
 Samuel Martín "Samuel"
 Rafael Medina "Rafa"
 Luis Nícar "Luisito"
 Enrique Puchades "Puchi"
 Josué Juan Rubio "Josué"
 Jose Antonio Vela "Vela"
 Antonio Vilanova "Toni"
 J. Amador Yago "Amador"

Entrenador: M. Ángel Valiente
 Delegat: Jose Martinez

Una vez finalizada la temporada 2001/2002, es el momento de valorar el cumplimiento de los objetivos marcados a principios de la misma, y de como se han alcanzado esas metas.

Uno de dichos objetivos era la conformación de un equipo competitivo en la actual temporada que, además sirviera de base para la categoría de Cadete "A".

En este sentido el objetivo deportivo ha sido cumplido satisfactoriamente, ya que se ha producido una evolución positiva tanto a nivel técnico individual, como respecto al funcionamiento del conjunto, y la consecuencia de dicha progresión se ha puesto

Ordre	Classificació	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1	A.D. Fabara "A"	28	25	1	2	150	22	76
2	Paiporta "A"	28	23	3	2	180	40	72
3	Torrent E.F. "B"	28	20	3	5	79	36	63
4	Sedaví U.E. "A"	28	18	4	6	98	55	58
5	C.D. Colegio El Vedat	28	16	3	9	100	51	51
6	C.D. Torrent "B"	28	15	4	9	68	54	49
7	C.D. Monte Sión "B"	28	12	7	9	74	59	43
8	Beniparrell C.F	28	14	2	12	89	79	41
9	C.D. Colegio Oller	28	9	9	10	73	82	36
10	C.D. Teresianas-Torrent	28	9	3	16	85	116	30
11	U.D. Covaltub	28	6	4	18	45	87	22
12	At. Ciudad Paiporta "A"	28	6	3	19	48	124	21
13	C.Excursionista Torrent	28	4	3	21	39	132	12
14	F.S. Picassent "A"	28	3	1	24	32	163	10
15	C.D. San Marcelino "B"	28	3	4	21	39	97	7

de manifiesto en el hecho de que el Cadete "A" se ha nutrido en diversas ocasiones de jugadores del Cadete "B".

En cuanto a los resultados deportivos, las expectativas iniciales eran aproximadamente las que se han alcanzado, anteponiendo en todo momento la participación de todos los jugadores al resultado de cada partido y a la clasificación final.

El comienzo de la temporada necesitó un acoplamiento de los mismos jugadores, y de estos con el entrenador, lo que se tradujo en que el buen funcionamiento del equipo fuera perceptible avanzada la primera vuelta del campeonato.

Con el transcurso de la temporada el grupo se fue identificando con un estilo de trabajo que tenía como fundamento una sana compatividad entre compañeros, lo cual se vio reflejado tanto en los buenos resultados deportivos como en las relaciones personales de los propios futbolistas.

Buena muestra de todo ello, ha sido la perfecta integración que han tenido aquellos jugadores que se han incorporado a este club en la presente campaña, pese a las dudas que se podían haber despertado en

algún caso concreto, habiendo contribuido especialmente en esta integración todos los componentes del equipo.

Este resumen de la temporada debe concluirse con el agradecimiento tanto a los jugadores por su esfuerzo y dedicación, a los padres por su colaboración en el buen ambiente que existió en el grupo, así como al delegado del equipo por su trabajo y apoyo.

Miguel Ángel Valiente
Entrenador

-  EDUARDO CORTES
-  ABEL FOLGADO
-  LUIS GIMÉNEZ



Juvenil

JUVENIL "A"

PLANTILLA

Alfredo Pareja "Alfredo"
 Jorge Mu3oz "Jorge Mu3oz"
 Jorge L3pez "Jorge L3pez"
 Jos3 Antonio Anchel "Anchel"
 Jos3 Luis R3e "R3e"
 Pedro S3az "Pedro"
 Roberto Talaya "Talaya"
 Carlos Ros "Ros"
 Eduardo Chust "Chust"
 Javier Mart3nez "Javi"
 Miguel A. Gim3nez "Miguel"
 Juan Manuel Solaz "Juanma"
 3scar Vte. Llopis "3scar"
 Paco Espeleta "Espeleta"
 Jos3 Romero "Yashi"
 Daniel Pe3uela "Pe3uela"
 David G3mez "David"
 Roberto R3denas "Roberto"
 David Forment "David"

Entrenador: **Fco. Javier Gim3nez**
 Delegat: **Eduardo Cremades**
 Delegat: **Miguel Fern3ndez**

Ordre	Classificaci3	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1.	U.D. Alzira "A"	30	24	5	1	104	23	77
2.	Mislata C.F. "A"	30	15	7	8	60	59	52
3.	Don Bosco C.F."B"	30	14	10	6	57	37	52
4.	U.D. Castellar- Oliv. "A"	30	15	5	10	64	55	50
5.	Benimar C.D.I. "B"	30	14	6	10	91	68	48
6.	U.D.S.P. Barrio la luz "A"	30	14	4	12	59	52	46
7.	C.D. Monte-Si3n "A"	30	13	5	12	53	46	44
8.	Xirivella C.F. "A"	30	11	7	12	45	50	40
9.	Burjassot C.F. "B"	30	10	8	12	71	73	38
10.	U.D. Quart de Poblet "A"	30	10	8	12	52	59	38
11.	Torrent E.F. "B"	30	10	7	13	52	53	37
12.	C.F. Malvarrosa "A"	30	10	6	14	47	67	36
13.	Alboraya U.D. "B"	30	10	4	16	51	74	34
14.	S.C. Requena "A"	30	9	6	15	48	70	33
15.	C.D. San Marcelino "A"	30	10	3	17	47	66	33
16.	E.M.D.A. "A"	30	4	3	23	36	85	15

ho tot pel teu equip, de demostrar que ets el millor, que quede clar que el meu lloc no l'ocupa un altre jugador, de la il-lusió per l'entrenament, i que la progressió cap a metes superiors 3s possible (encara que evidentment ning3 no regala res i 3s necessari treballar molt per a aconseguir metes superiors).

La pretensi3 del CD Monte-Si3n, i la meua pr3pia, passa perquè este equip siga altament competitiu, i en aix3 es van a posar tots els esforços col·lectius, encaminats a aconseguir un equip humil, treballador i convençut que el Juvenil "A", com a representant m3s alt del futbol base del Club, pot i ha de ser l'enveja dels juvenils torrentins. Si b3 enguany s'ha establert alguna de les bases fonamentals sobre les quals treballar la pr3xima temporada, i sabent que tenim com a patrimoni m3s preat del club, el capital hum3 (jugadors), ens fa falta recuperar específicament estos sentiments, un tant oblidats, amb els que un equip 3s tan compacte i competitiu, i tindre confiança en nosaltres mateixos,

marcant d'esta forma el cam3 pel qual hem de seguir, per a any rere any, quan es vagen produint les incorporacions dels nous jugadors, estos es vagen contagiant d'eixa il-lusió, qual 3s la de pertanyer al C.D. Monte-Si3n, i en particular, al seu Juvenil "A".

Fco. Javier Gim3nez
 Entrenador



 ALFREDO PAREJA
 JOS3 LUIS RUE
 PACO ESPELETA



Juvenil

JUVENIL "B"

PLANTILLA

Jose Manuel Lerma "Josema"
 Samuel Carrasco "Jonás"
 Rubén Olivares "Oli"
 Javier Hernández "Javi"
 Vicente Villalba "Villy"
 Francisco Flor "Flor"
 Jose Romero "Jose"
 Ferran Ballester "Ferran"
 Marcos Madramany "Madra"
 Felipe Mantas "Felipe"
 Miguel A. Cruz "Cruz"
 Carlos Peñuela "Peñuela"
 David Ballester "David"
 Alex Peiró "Alex"
 Daniel Hidalgo "Dani"
 Valeriano Moreno "Valete"
 Daniel Arce "Dani"
 Luis Sanchis "Sanchis"
 Daniel Bornez "Dani"
 David Rodríguez "David"
 Miguel Tolosa "Tolosa"
 Fco. Javier Ramírez "Javi"

Entrenador: **Jorge Mil**
 Delegat: **Ignacio García**

El nostre equip ha finalitzat la temporada en una meritòria 12^a posició. Encara que fins els últims partits estiguérem lluitant per eludir posicions de descens, el bon final de campanya realitzat deixa un sabor de boca especial i a la vegada una esperança per a que aquest mateix grup de

Ordre	Classificació	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1.	Almusafes C.F. "A"	28	21	4	3	99	31	67
2.	F.B.C.D. Catarroja "A"	28	21	3	4	94	31	66
3.	At. Albalat	28	15	8	5	87	68	53
4.	C.D. Torrent	28	17	1	10	100	40	52
5.	A.C. Carlet	28	15	4	9	62	39	49
6.	U.D. Aldaya "A"	28	15	3	10	61	39	48
7.	E-1 Valencia "B"	28	13	4	11	58	56	43
8.	U.D. Benetuser	28	13	4	11	57	50	43
9.	Guadasuar C.F.	28	11	6	11	61	70	39
10.	C.D.B. Massanasa "A"	28	11	4	13	46	49	37
11.	A.D. El Perelló "A"	28	10	5	13	69	58	35
12.	C.D. Monte-Sión "B"	28	8	1	19	48	76	25
13.	E.M.D.A "B"	28	7	3	18	33	66	24
14.	C.D. L'Alcudia "B"	28	6	3	19	41	85	18
15.	Gimnástico C.F. "B"	28	0	1	27	22	180	-2

jugadors, amb un any més d'experiència en la categoria puguen en el futur donar alegries a la nostra Escola de Futbol. Així, molts dels jugadors han anat debutant en el juvenil "A" al llarg de la temporada i ha sigut un incentiu per a ells el comprovar com el coordinador del futbol juvenil anava seguint-los partit darrere partit.

El cas és que, una vegada culminada la temporada, analitzem la trajectòria d'este equip amb molta satisfacció, però els mesos transcorreguts des del seu inici, han sigut molt durs per a tots. Hem perdut partits, que en condicions normals, seria impossible perdre'ls. La mala sort, no sols en els resultats, sinó en les lesions i indisposicions d'alguns jugadors, ens ha portat a situacions límits, on el suport de tots, jugadors, pares, entrenadors de l'Escola, Junta Directiva i la resta de col·laboradors ha sigut fonamental per a la consecució de l'objectiu, que era la permanència d'este equip "B" en la categoria que milita de 2^a Regional.

Per últim, ressaltar la unió i el bon ambient regnant en el vestuari, que a pesar dels resultats, s'ha aconseguit mantindre perfectament cohesionat.

Sort per a tots en futures temporades, i aprofiteu d'una Escola Esportiva com la nostra de Monte-Sión, l'oportunitat de seguir practicant esport, un dels drets més nobles i sans que mai deveu oblidar.

Jorge Mil
Entrenador



 RUBÉN OLIVARES
 ALEX PEIRÓ
 DANIEL BÓRNEZ

1ª Regional Pref.

1º REGIONAL PREFERENTE

PLANTILLA

José Luis Veguer "Veguer"
 Francisco Villarroya "Paco"
 Juan Miguel García "Juanmi"
 Óscar Zálvez "Chendo"
 Javier Noguera "Noguera"
 Raúl García "Raúl"
 Aº Javier Chuliá "Chuli"
 Jose Luis Martí "Joselito"
 Jorge Martínez "Coke"
 Franc. Javier Martínez "Fran"
 José Luis Montellano "Montellano"
 Carlos Garrido "Joto"
 Óscar Torres "Óscar"
 Manuel Torres "Torres"
 Vicente Madramany "Madra"
 Ramón Cruz "Ramón"
 Alfonso Garrido "Sito"
 Manuel Iborra "Manolo"

Entrenador: **Ricardo Navarro**

2º Entrenador: **Jose Cintas**

Delegat: **Paco Domínguez**

Delegat Campo: **Federico Esteve**



PACO VILLARROYA

ÓSCAR ZÁLVEZ

JOSÉ LUIS MONTELLANO

"Coke" el jugador més destacat de la temporada

Ordre	Classificació	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1.	S.D. Sueca	34	23	7	4	71	24	76
2.	C.D. Olímpic	34	23	6	5	83	28	75
3.	Catarroja C.F.	34	15	11	8	49	32	56
4.	C.D. Puebla Larga	34	14	11	9	46	32	53
5.	U.D. Canals	34	14	10	10	42	36	52
6.	C.D. Monte-Sión	34	15	7	12	48	43	52
7.	C.E. Alberic	34	14	8	12	51	44	50
8.	C.D. L'Alcudia	34	12	12	10	53	48	48
9.	U.D. Alzira "B"	34	12	8	14	42	46	44
10.	Dicobolo- La Torre A.C.	34	11	9	14	31	43	42
11.	C.D. Benlopa	34	11	8	15	54	74	41
12.	Palaport C.F.	34	10	11	13	52	54	41
13.	C.D. Enguera	34	10	10	14	31	43	40
14.	U.D. Beniganim	34	9	10	15	46	51	37
15.	C.D. Torrent	34	7	16	11	34	50	37
16.	C.D. San Marcelino	34	8	10	16	40	57	34
17.	Alcacer C.F.	34	6	12	16	21	38	30
18.	Silla C.F.	34	5	8	21	28	79	23

Una altra temporada que finalitza amb el nostre primer equip en l'elit del futbol regional valencià. Com sabeu, la Federació ens va integrar en un grup distint al de temporades anteriors, com era el Grup III, amb equip de tanta solera com el Catarroja, Sueca, Olímpic de Xàtiva, Canals, i altres, i el cas és que no ens n'ha anat res mal, perquè hem comptat amb un grup de jugadors d'una vàlua impressionant, no sols en l'àmbit esportiu sinó en l'aspecte humà i emocional. Els que heu vingut els dissabtes a la vesprada al Camp de Sant Gregori "A", ho heu pogut comprovar. Gràcies al treball de tots els jugadors este final de lliga l'hem pogut disfrutar més i ha sigut com un premi a l'entrega i sacrifici de tota una temporada.

Ja són tres les temporades que el nostre equip milita en la 1ª Regional Preferent, i m'agradaria que d'ací a uns anys es parlara del CD Monte-Sión, com un altre dels clàssics i a tindre molt en compte dins de la categoria, i d'això, vos heu d'encarregar tots els que per edat, aneu darrere dels majors, els que aneu de la mà en la portada d'esta Revista.

No m'agradaria oblidar-me de cap dels meus col·laboradors, que m'han fet el treball més senzill, gràcies al seu esforç desinteressat, des de Jose, el meu segon entrenador, fins a Paco, el delegat, passant per Federico, delegat de camp i tots els que m'heu recolzat durant tota la temporada, President i Junta Directiva.

Entre tots, amb el pas del temps hem de fer cada vegada més gran el club, el nostre CD Monte-Sión.

Ricardo Navarro
Entrenador



LA HISTÒRIA D'UNA COPA D'ESPANYA

¿CUANTAS VECES PUEDE REPETIRSE
ESTA IMAGEN EN UNA TEMPORADA?

AYUDANOS A REPETIRLA
¡TE ESPERAMOS!



recortar por aquí

LIGA NACIONAL DE FUTBOL-SALA
PLAY-OFFS POR EL TITULO | CUARTOS DE FINAL
VALENCIA VIJUSA vs MIRO MARTORELL
11 DE MAYO | 18.00 HORAS | PABELLON FUENTE DE SAN LUIS
ENTRADA DESCUENTO | PRESENTANDO EN TAQUILLA SOLO **3 EUROS**
MENORES DE 14 AÑOS, ENTRADA GRATUITA

Han transcorregut dos mesos des que el València Vijusa FS. va alçar la XIII Copa d'Espanya de Futbol Sala. Resumir en un foli les sensacions viscudes per uns "bojos" del Futbol Sala es fa complicat per la quantitat i qualitat de les experiències viscudes.

Tornant la vista arrere este Club va ser fundat en la temporada 83/84 com a Districte 10, vivint des del primer dia bons i mals moments i encara que la Copa d'Espanya de Futbol Sala realitzada a València, ha resultat un èxit tant a nivell esportiu com social, açò no ens ha de fer oblidar a tots aquells que des d'un inici van recolzar i van lluitar per este esport.

Però en esta temporada i després d'haver passat per el "infern" del descens de categoria en la temporada 98/99 i després d'haver tocat el "cel" en el retorn a la Divisió d'Honor, obtenint els millors resultats en la història del Club, semifinalista en Copa i subcampion de Lliga, batent rècords d'assistència d'espectadors en la Fonteta., Enguany es presentava un esdeveniment molt important per a València, la celebració de la XIII Copa d'Espanya de Futbol Sala, durant la seua celebració anaven a quedar aparcats els problemes que un Club modest té i ens anàvem a centrar en eixe esdeveniment perquè fora inoblidable per a tots els assistents.

El sorteig ens havia deparat una "missió quasi impossible", teníem a Fiat Torrejón FS. en els quarts i als "totpoderosos" Platges i El Pozo en el nostre quadro. Tots els esforços, dedicació, l'ardu treball de molts anys van quedar recompensats com van titular després de la final els mitjans de comunicació, tant locals com nacionals, "València Vijusa FS. va fer història-"; "De l'anonimat a l'èxtasi", "València entra en la llegenda", però sobretot dos que s'acostaven molt a la realitat del Club "El triomf de la il·lusió" i "La Copa per al modest".

Només els més optimistes pensaven que un Club amb pressupost modest dins de la Divisió d'Honor tinguera opció al títol per molta il·lusió que tots tinguérem

PINTURES
Aullana

Dos tendes al seu servici en:

- PLÀSTICS
- ESMALTS
- PAPERS PINTATS
- MOQUETES
- FERRAMENTES
- REVESTIMENTS MURALS
- COLES, SUROS, SÒLS

C/. Gómez Ferrer, 68 - Tel. 96 155 16 51
C/. Azorin, 5 - Tel. 96 157 11 52
46900 TORRENT (Valencia)



posada. En la semifinal contra el Platges i amb 5.000 valencians recolzant, sofrint i vibrant amb els nostres jugadors, la il·lusió va començar a guanyar la batalla als diners. Ja estem en la final, pessiga'm!, ens déiem els uns als altres, jugadors, cos tècnic i directius. Tots junts vam començar a somiar amb la gran cita i tenfem menys de 24 hores per a preparar-la però en la cara dels jugadors i amb el treball de recuperació física i mental que es va realitzar per part del cos mèdic i tècnic, el somni començava a acariciar-se.

Els missatges en els mòbils, "aneu a guanyar monstres", "a per ells", "sou els millors", les cridades des de la Fonteta, "hi ha cues en taquilles", ens feien vore la il·lusió creada en la ciutat.

I va arribar el gran dia, els jugadors seguien seriosos i concentrats, a l'eixida de l'hotel els jugadors van ficar pressa al conductor, la consigna era arribar abans que el rival a la Fonteta i el van aconseguir, el capità

Fede, inclús en l'autobús va cridar : "El primer gol és el nostre" i a l'arribar, més de 1.000 persones esperaven entrar en el pavelló, davant dels aplaudiments i crits dels aficionats, Miki, el nostre entrenador els va dir als nostres jugadors "xavals esta gent ficarà el segon" a partir d'ací tot va ser un somni, pavelló ple, espectacle en la pista, l'Alcaldessa, Rita Barberá, presidint el partit i l'emoció que es transmetia de la pista a la grada i de la grada a la pista. I va arribar l'èxtasi, 14 segons per al final quan Isco aconseguix el gol del triomf, de la il·lusió, de la bogeria, de les llàgrimes d'alegria i els "bojos" del futbol sala vam disfrutar per fi d'un dia de glòria. El somni s'havia fet realitat, ens vam sentir importants, respectats i sobretot volguts per la nostra ciutat... i sí damunt vam guanyar, "això ja és la llet"...

Vicent Herrero
Directiu



Dulces Miguel



Avda. País Valencià, 49 – Tel. 96 155 11 97
46900 TORRENT (Valencia)



**BAR CAFETERÍA
RUEDA**

Calle San Valeriano, 4
Tel.: 96 158 00 02
46900 TORRENT (Valencia)



Dijous passat dia 14 de Febrer, el Col·legi Ntra. Sra. de Monte-Si3n es va vestir de gala per a rebre a uns aut3ntics herois de l'esport, que acabaven d'aconseguir, d'una forma dantesca i contra tot pron3stic, la Copa d'Espanya 2.002 de Futbol Sala. Ens estem referint al Val3ncia Vijusa FS, un equip que des de la mod3stia, i sense grans pressupostos econ3mics, ha aconseguit arribar al m3xim alt que pot aspirar una entitat esportiva. proclamar-se campió dins de l'3lit del futbol sala espanyol, la lliga de la qual est3 considerada com la millor lliga del m3n. Un equip en qu3 volem vore'ns reflectits, per la senzillesa dels seus jugadors i per la grandesa dels 3xits aconseguits. Va ser un plaer comprovar l'ambient tan bonic que van propiciar estos campions, oberts a tots els nostres xavals, atents amb els pares que els demanaven fotos i aut3grafs i sempre amb el somriure en el rostre, compartint l'alegria dels nostres alumnes.

De la m3 de Vicente Herrero, directiu i de Fernando Jim3nez, cap de premsa, sobre les cinc de la vesprada, van arribar Isco, Iv3n, Rafa, Josema, Miki (entrenador), Fali, Fede (capit3), Marcelo i Luis, que van ser rebuts pel Director del Col·legi, Antonio Faus, i per Joaqu3n Requena, en nom del C.D. Monte-Si3n, que els van fer entrega d'una placa commemorativa de la visita i en reconeixement al t3tol aconseguit. A continuaci3, van eixir al pati, enmig d'una multitud que els esperava amb globus i un "tifo" de papers i confetis que recordava la imatge de les millors celebracions. Assentats al mig del pati, van començar a

firmar aut3grafs, al mateix temps que entregaven p3sters de l'equip campió al gran n3mero de xiquets i xiquetes que s'acostaven a ells, amb recel i emoci3, perquè es trobaven davant dels seus ídols que nom3s podien vore per televisi3.

Va ser una vesprada inoblidable, en la que els jugadors del Val3ncia Vijusa, van donar tota una lliç3 de paci3ncia i comprensi3. No van perdre el somriure en cap moment, es van fer fotos, pr3cticament amb tot el m3n, i van aconseguir que la fam3lia esportiva de Monte-Si3n visquera una experi3ncia meravellosa, que no oblidaran mai.

UNA VISITA DE LUXE



Els jugadors del Vijusa en el pati del col·legi acompanyats de membres del Club esportiu Monte-Si3n

PROMOCI3N Y REALIZACI3N DE ACTIVIDADES Y PROYECTOS EDUCATIVOS

(Itinerarios, actividades infantiles, fiestas escolares...)

C/Jos3 Iturbi 8, 1º * Tel3fono/Fax: 96-1588184 * 46900 Torrent (Valencia)

actividades

Marí Grajales, 3
Tel. m3vil: 610 40 22 43
Tel. y Fax: 96 356 08 95
46011 VALENCIA



PRACTICAR ESPORT ÉS EL MÉS IMPORTANT



Després de dos anys amb el càrrec de coordinador de Futbol-7 de l'escola de Monte-Sión, pense que ha arribat el moment de plantejar-me què és el que volem ací a Monte-Sión. Per una part, volem donar eixides als nostres alumnes dins de l'esport al temps que no podem negar-li a cap xiquet de la ciutat el poder formar part de la nostra escola. Tots els

responsables de l'escola volem que els xiquets per les vesprades practiquen esport i no estiguen pensant en altres coses. És important el previndre evitant temptacions.

Per una altra part tots volem vore resultats positius en els diferents equips que formen l'escola de Monte-Sión. Tots volem vore al diari del dijous que el C.D. Monte-Sión està en la classificació entre els tres primers en totes les categories que formen l'escola; arriba el dijous i els xiquets el primer que fan, és anar a vore les classificacions que José M^a ha penjat al tabló d'anuncis del col·legi i

comenten: "Hem adelantat al Xirivella, ja anem quarts", "Què guai, ja portem 100 gols a favor", "Mira ha perdut l'Aldaia si guanyem la propera setmana ens posarem segons", "El dissabte a guanyar com siga". Jo escolte estos comentaris cada setmana.

Arribat este punt, em done compte que els nostres jugadors no comenten res sobre el temps que jugaren l'últim partit o este juga tant i jo que sóc millor jugue menys. ¿no serà que els xiquets tan sols pensen en jugar, relacionar-se amb els seus amics i si damunt guanyen molt millor? Continue pensant, si els xiquets no plantegen problemes davant els minuts jugats, posició al terreny de joc, etc, ¿com és possible que cada any hi ha més protestes sobre minuts jugats i posicions en la que juguen els nostres jugadors?. Clar està, són els pares els que des de un punt de vista no massa objectiu enrarissen l'ambient sense adonar-se que estan fent-li mal a l'equip i clar està al seu fill. Puc entendre que un fill no té mai defectes i si els té, és molt difícil vore'ls per un pare, però una cosa és clara, el pare/mare que porta el seu fill a l'escola de futbol de Monte-Sión ha de saber que per a nosaltres el més important són els nostres jugadors (els nostres fills) i l'últim que voldríem seria ferir els sentiments d'ells. A tot açò, parlar o escriure és molt fàcil i cada família és un món, però una cosa és clara, el xiquet està per damunt de tots i en alguns moments els pares són egoistes i encara que pensen que el que van a fer

ALDIESPORT

FABRICANTE DE
TROFEOS DEPORTIVOS

Pergaminos

Placas

Insignias

Artículos para Fallas

Báculos para Semana Santa

Trabajos por encargo

C/ Maestro Sanchis Almiñana, 8 b
Tel.: 96 155 65 11
46900 TORRENT • Valencia

**Limpiezas
Europa**

Calle San Gregorio, 1 - B
Teléfono y Fax 96 156 45 68
46900 TORRENT - Valencia

o dir és bo per a ells, no és així. Recapacitar, i més tard en gelat demanar les explicacions pertinents al delegat o entrenador de l'equip del teu fill ajuda molt i sobretot, evita que el xiquet estiga davant quan es critica algun fet o alguna persona relacionada amb l'equip. Torne a repetir que el xiquet ha de quedar al marge de tota discussió.

Reflexions després de dos anys com a coordinador

Hem d'entendre que a qualsevol equip de 11 ó 12 jugadors, hi ha xiquets que porten el pes de l'equip i han de jugar si no, tot el partit, si la major part d'este i no perquè siguem més bonics, sinó perquè tenen unes qualitats físiques que la resta de companys no tenen. Pel contrari tenim jugadors que no són tan agraciats en este aspecte i han d'entendre, tant ells com els seus pares, que la seua participació no pot ser tan ampla en qüestió de minuts com la del seu company, ara bé, en un equip és importantíssima la participació, l'harmonia, la col·laboració, en una paraula "companyerisme" perquè en la vida, a futbolista professional arriba un tant per cent molt reduït però, en canvi, durant esta etapa es poden fer amics per a tota la vida. És molt important formar part del grup encara que la seua participació en el terreny de joc siga insignificant perquè al cap i a la fi el futbol no ho és tot i hi ha més coses, tan sols hem de vore les qualitats dels nostres

fills i enfocar-lo cap a eixe esport o activitat en la qual puguen desenrotllar-se com a persona. És molt important sobre tot ser realistes i saber el que tenim a casa.

Després de tot açò, torne a fer-me la mateixa pregunta, volem una escola de futbol on el nostre fill aprenga i millore en el joc del futbol o tan sols volem aparcar al nostre fill i tindre'l ocupat dos dies a la setmana.

A una escola de futbol es millora una serie de qualitats físiques però sempre que el xiquet vinga amb ganes de treballar i no vinga per vindre i passar la vesprada. A Montecarla a més a més de millorar tàctica i tècnicament al futbolista, es pretén que els xiquets realitzen esport perquè tots no poden formar part d'un equip federat, primer, per les limitacions personals i segon pel nombre de fitxes que es poden realitzar. Este fet no ha de ser un motiu de "discòrdia" perquè el xiquet ha de vindre a entrenar i a formar part d'un grup definit de companys amb els quals es relacionarà i viurà diferents situacions beneficioses per al xiquet.

Per a finalitzar hem de tindre clar que el futbol és molt bonic però no ho és tot, que tots no podem practicar-lo al nivell que volguérem i que moltes vegades hem de posar-se en la pell de les persones responsables de l'equip del nostre fill perquè durant una temporada es donen moltes circumstàncies i cadascú les veu i les viu de diferent manera.

És primordial que el nostre fill vinga a practicar esport, si després té qualitats per a practicar-lo en un equip federat molt millor però el més important és realitzar esport al temps que fa amics.

OSCAR REQUENA PILES
Coordinador Futbol-7

Gimnasio Montecarla

Nueva gestión EFIDEPOR

Nuevas actividades

- Funky
- Hip-Hop
- Thai-Chi
- Yoga
- Aerobic
- G. Mantenimiento
- Full-Contact
- Musculación
- Rayos Uva (Cabina vertical)

¡¡NO SE PAGA MATRÍCULA!!

TEL. 96 156 57 36

ENGRUPO VIAJES

PEREGRINACIÓN A POLONIA

ida avión - regreso autobús

1.052 €

DEL 13 AL 23 DE AGOSTO 2002

Linares, 18 bajo dcha.
Tels 96 384 39 99 - 385 95 20
Fax: 96 385 72 88 • 46018 Valencia

GIMNASIA RÍTMICA



Un any més la Gimnàsia Rítmica aguaita per una de les pàgines de la Revista Esportiva de Monte-Sión, per a manifestar la seua presència en el Col·legi durant tot un any. Efectivament, les xiquetes del nostre Centre tenen l'oportunitat de practicar un esport dur però al mateix temps reconfortant i atractiu, que posa en evidència que les nostres xiques també volen fer esport.

El cas és que es va començar amb un número molt reduït de participants, i a pesar d'això, vam seguir amb el programa establert, i Rosa, la Professora, anava de satisfacció en satisfacció al comprovar que el número augmentava considerablement, acabant amb més de 30 xiquetes, les que han practicat Gimnàsia Rítmica en Monte-Sión.

Encara que porten poc de temps en la pràctica d'esta disciplina esportiva, el nivell aconseguit per les nostres xiquetes és molt alt, la qual cosa demostra la gran capacitat que tenen les nostres alumnes per a destacar en qualsevol esport que es proposaren. Per a confirmar esta puntualització, el divendres que ve dia 31 de Maig, a les 6:00 de la vesprada tindrà lloc el Festival que tanca l'any, amb la participació de totes les xiquetes, que actuaran en diverses coreografies.

Hi ha dos gimnastes, Gemma Buigues i Marta Yago, que estan competint els caps de setmana per distintes localitats de la nostra Comunitat, sent destacable la seua evolució i el nivell obtingut en cada ú dels encontres esportius en els que han estat presents.

TORRENT GRAFIC, S.L.

Ctra. Masía del Juez, 40, B (km. 1'5)
Tel.: 96 155 84 92 • Fax: 96 156 41 23
46909 TORRENT (Valencia-España)

- Impresión litográfica en formato grande a todo color sobre papel y cartón.
- Etiquetas para conservas y embotellados.
- Impresión de libros, revistas y carteles.
- Puntillas y camisas de calidad para frutas.



Les xiquetes de gimnàstica rítmica amb el jugador del Vijusa "Fede".

Precisament, el dia 22 de Maig, assistim a un entrenament a Alaquàs, en el que seran obsequiades amb els diplomes corresponents, a més de sentir la

satisfacció de competir fora del col·legi. Es tracta d'un bonic projecte, amb el que es pretén intensificar les relacions entre les gimnastes de distintes escoles, al mateix temps que es compartixen exercicis i es viuen experiències que només sorgixen de la mateixa competició entre Clubs.

Tant de bo, l'any pròxim estiguem parlant de la Gimnàstica Rítmica, i assenyalant la consecució de grans èxits per part de les nostres esportistes. Bon estiu, i fins al curs que ve.

Rosa García
Professora

GIMNASTES:

<i>Marta Yago</i>	<i>Paula Beguer</i>
<i>Gemma Buigues</i>	<i>Alicia Martínez</i>
<i>M^a del Mar Cordellat</i>	<i>M^a Dolores Moret</i>
<i>María Muñoz</i>	<i>Mónica López</i>
<i>Paula Gran</i>	<i>Ana Belenguer</i>
<i>Neus Folgado</i>	<i>Judith Buigues</i>
<i>Judith López</i>	<i>Amparo García</i>
<i>M^a Carmen Andreu</i>	<i>Alba Castaño</i>
<i>Cristina Delgado</i>	<i>Silvia Cubes</i>
<i>Elena Jiménez</i>	<i>Anna Mora</i>
<i>Lucía Giner</i>	<i>Ana López</i>
<i>Yolanda Horrillo</i>	<i>Candela Herrero</i>
<i>Sara Ramos</i>	<i>Sara Navarro</i>
<i>Alba de la Torre</i>	<i>Andrea Andreu</i>
<i>Julia Portalés</i>	<i>Vanesa García</i>
<i>Neus Domingo</i>	

PROFESSORA: Rosa García

GUISAMA, S.L.

FABRICACIÓN Y VENTA DE GUITARRAS



Ctra. Picaña, 12 - 46900 TORRENT (Valencia) - Tel. 96 155 07 91



PRESENT I FUTUR DEL FUTBOL VALENCIÀ

El passat mes d'abril l'Escola de Monte-Sión va assistir a l'entrega anual de Trofeus de Futbol Base que organitza la Federació de Futbol de la Comunitat Valenciana, ésta va estar representada pel seu president senyor Carratalá, el coordinador de F-7, Oscar i dos components de les plantilles que van obtindre la temporada 2000-2001 el campionat, pel Prebanjamí Paco Alcácer i pel Benjamí Alvaro Otero.

L'acte va ser molt senzill, però al temps molt emotiu per a tots els presents perquè quan veus pujar els teus jugadors a arregar la copa i escoltes les palmes dels components d'altres equips, equips que com nosaltres són campions, moltes coses et passen pel cap, unes bones i altres no tan bones, però és en eixe moment quan tot s'oblida i tan sols sents orgull, orgull per l'escola que representes, orgull perquè veus que el treball de moltes persones que de manera desinteressada desenrotllen una llavor molt important, té els seus fruits.

Ací tenim la mostra de que l'escola cada any és més gran i com a tal es relaciona amb l'elit del futbol valencià. Ahí tenim a Juan Sánchez, una persona esportista que forma part de la plantilla que ha obtés l'actual campionat de lliga, al igual que els nostres jugadors començà a jugar a futbol de menut i amb molta il·lusió i constància està en lo més alt del futbol mundial. Este és el present.

Dit açò i observant la fotografia se me passa pel cap el següent pensament: si Juan Sánchez és el present del futbol valencià, poden els dos components de l'escola que estan amb ell a la foto ser el futur i al igual que ells molts jugadors del C.D. Monte-Sión? Estic segur que un dia i no molt lluny, quan sone l'himne del València i salten al terreny de joc de Mestalla els jugadors del València S.A.D., els responsables de l'escola de Monte-Sión, pares, mares i tots els amics d'esta diran: "Mira, ahí està, un jugador criat i educat en la nostra escola".

BAR RESTAURANTE

PARK PISCINA
EL VEDAT

Paseo El Romeral, s/n
Tel. 96 157 34 34
(El Vedat) TORRENT



BAR RESTAURANTE
ANDRES



BAR
CAMPO DE FUTBOL
DE TORRENT

C/ Pérez Galdós, 4
Tel. 96 158 00 37
TORRENT

Monte-Sión desde la distancia

Lejos, ay, de la animación, la alegría y la juventud de Monte-Sión, vuelvo al recuerdo de mis años pasados entre vosotros.

El final de curso se carga de intensidad. Llegan los esfuerzos finales, los exámenes, el cierre de otra etapa más. Con la terminación de curso entramos, también, en el coronamiento de la temporada deportiva.

Intencionadamente pongo *coronamiento*, porque la conclusión de esa etapa bien merece la corona, el premio y el honor, ya que se proyectó una importante tarea y se ha luchado decididamente por cumplirla. No importa que no se alcance el primer puesto, si se ha logrado lo que con el deporte se pretende.

Recordaré con nostalgia la fiesta de entrega de trofeos, llena de ilusión, de alegría, de agradecimiento, de reconocimiento, de encuentros.

¿Cómo no valorar que con la actividad deportiva todos vosotros, niños y adolescentes, tenéis un instrumento divertido para forjar vuestra personalidad y lograr el adecuado nivel de autoconfianza?

¡Qué hermoso que en ese día a día descubráis la importancia del esfuerzo, la solidaridad y las reglas sociales!

La necesidad biológica de movimiento es parte del desarrollo y del sistema de conservación del organismo. Con el deporte, y toda la actividad física que lleva consigo, se está ayudando notablemente a estructurar la personalidad.

Nuestra *Escuela Deportiva de Monte-Sión* impulsa la motivación de todos los colaboradores por el deporte y la inculca en los niños y jóvenes hasta lograr que no se dejen llevar de la inhibición corporal



y el estancamiento en la comodidad. Merece la pena seguir cuidando el deporte con la importancia que se merece.

Seguid en el empeño de la autosuperación más que en el de la competitividad. Que ésta no os empuje en exceso. El deporte tendrá valor educativo si, a través del mismo, se impulsa el propio esfuerzo, la constancia, el desarrollo de todas las capacidades que cada uno tiene. Con eso y con el aprendizaje de las reglas, la solidaridad y la cooperación con los otros tendréis mucho conseguido.

Sabed que desde la distancia estoy cerca de todos vosotros.

¡Siempre adelante Monte-Sión...!

P. Sisinio Bravo González



HELADERÍA
AVELINA

Pza. Mayor, 6 - Tel. 96 155 09 64 - TORRENT





PANTALLAS DECORACION, S.L.

ESPECIALISTAS EN FABRICACION ARTESANAL DE

Pantallas decorativas para lámparas, sobremesas, etc...

También a juego de cortinas y cubres



C/ San Gregorio, 17-bajo • 46900 TORRENT (Valencia) • Tel.-Fax: 96 156 68 25

Club Baloncesto Torrent "MONTE-SIÓN"



Arriba: Luis, Julián, David, Benito, Javier, Daniel, Adolfo, Enrique.
Abajo: Paco, Fernando, Toni, Paquito, José, Pascual, Emilio.

Un año más tengo el gusto de dirigirme a ustedes para contarles lo acaecido durante el año en el baloncesto de Monte-Sión. La temporada 2001/2002 ha dado mucho de sí y, sin duda, ha corroborado las buenas expectativas creadas el año pasado en torno al Club, especialmente, en sus categorías más jóvenes. Si el año pasado hablaba de la responsabilidad, este año hablaré de la satisfacción de la faena bien hecha, del trabajo bien cumplido, en la medida de nuestras posibilidades, sin duda, muy limitadas, y aprovecharé estas líneas para hacer notar la calidad de las instalaciones deportivas para con el baloncesto en el colegio, sólo hay que darse una vuelta por nuestro querido patio, sin incidir mucho más y sabiendo que nuestras limitaciones son muchas: deporte minoritario, falta de presupuesto, hay que añadir la precariedad de medios, aunque todo ello se ha suplido con gran esfuerzo e ilusión por los integrantes del club, y gracias a la constancia, se han conseguido unos resultados excelentes en la categoría de PRIMERA JUNIOR, siendo cuartos esta temporada y a cuatro puntos del primero. Véase la clasificación:

C.B. Manises	41 puntos
C.B. Alcàsser	41 puntos
Calasanz "B"	38 puntos
C.B. Monte-Sión Torrent	37 puntos

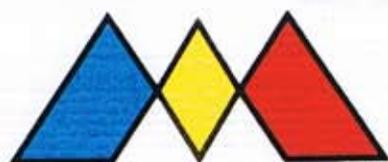
Respecto al equipo Senior, este año ha sido subcampeón, pese a la gran cantidad de lesiones habidas y los pocos entrenamientos realizados por razones meteorológicas, mas "donde hubo, retuvo".

El futuro se presenta difícil, pero no por ello nos vamos a rendir, los propios Junior van a comenzar a entrenar a infantiles, así que la cadena sigue, y mientras el espíritu de San Francisco siga con nosotros, el baloncesto no morirá en Monte-Sión, porque pensamos que hacer deporte es bueno para la socialización, el desarrollo personal y humano, tanto de mayores como de pequeños, pero sobretodo estos últimos que cada día tienen más tentaciones para salirse de los buenos caminos, si lo digo en plural, porque no solo hay un buen camino hay muchos, y hacer baloncesto es uno de ellos, haciendo bueno el sentir capuchino de "un joven que se salva, es un alma que se regenera".

Julián García Díaz
Secretario C.B.



Arriba: Paquito, Pascual, Paco, Toni, entrenador, Dani Cano.
Abajo: Fernando José, Salva.



MAHEVAL
MANIVELAS Y HERRAJES VALENCIA S.L.

Apartado de Correos, n.º 1169 - C/ Dels Moliners, 6 - Pol. Ind. Mas de Jutge - 46900 Torrent (Valencia-SPAIN)
Tel. Atención Cliente: 96 158 07 00 - Fax 96 158 06 30 www.tgem.com/maheval e-mail: maheval@gem.com

Papá: ¿por qué somos del Atlético?

*“A los que viven el fútbol desde la ilusión
y sólo piensan en el resultado cuando termina el partido”*

(Ángel Cappa)

Mi hijo, cuando nos levantamos a las siete y media de un sábado cualquiera para ir a jugar, nunca me ha preguntado por qué. Es muy probable que hoy vuelva a perder (son prebenjamines y sólo han ganado uno), hace frío y no puede abrir los ojos de sueño. Pero sabe que va a reunirse con sus compañeros (tal vez los más importantes que tenga nunca) y van a enfrentar una tarea común, hombro con hombro, apoyándose los unos a los otros, compartiendo responsabilidades, confiando plenamente en el amigo, después; almorzarán juntos, hablarán del partido y de sus ídolos y volverán al gran juego de la vida.

*‘El fútbol consiste
básicamente en dos cosas.*

Primera: cuando tienes la pelota, debes ser capaz de pasarla correctamente.

Segunda: cuando te pasan la pelota, debes tener la capacidad de controlarla. Si no la controlas, tampoco puedes pasarla’

(Johan Cruyff)

Pero él todavía no sabe, ni pajolera falta le hace:

Que la práctica continuada del deporte, y no me refiero al atracón del fin de semana ni a los excesos físicos que condiciona el deporte profesional, prolongará su vida y la dotará de calidad, vivirá más y mejor.

Que el lema del día mundial de la Salud para este año era “Por tu salud, muévete”. La actividad física unida a una dieta saludable y a la evitación del tabaquismo, constituyen la mejor forma que tenemos de cuidar nuestra salud..

Es posible que no entienda todavía que practicar deporte, sobre todo en equipo, es una forma de estar y entrar en la vida de relación, socializarse de una manera sana, basada en

la solidaridad y en el respeto al otro, vencido o vencedor, pero todos pertenecientes a la gran raza humana.

Desconoce que Albert Camus fue futbolista juvenil en sus años argelinos y mucho más tarde reconoció que “lo mejor que sé sobre la moral y las obligaciones de los hombres se lo debo al fútbol”.



Todavía no sabe que el partido saca lo mejor que hay en él y que los entrenamientos son la mejor forma de ocupar su tiempo llenándolo de relaciones personales. Ni sabe que toda la familia se desplaza y está con él en su actividad porque nos sentimos mejor y sabemos que reforzamos su conducta de actividad física, ¡ claro que tenemos otras cosas que hacer!, pero ninguna más importante.

Hoy, en la era de la inmediatez, del sedentarismo y la pantalla, valoro más que nunca a esa buena gente que proporciona a estos aprendices de adulto el bien más valioso de que disponen, su tiempo, entregándose con generosidad para dotarlos de herramientas con las que enfrentar las procelosas aguas de la vida que les espera. Sé que les transmiten la alegría y el amor al arte, sin descuidar los aspectos menos agradecidos y más sacrificados del juego.

Cuando ya ha llovido lo suficiente, recuerdo que aquellos años contribuyeron de manera decisiva a hacerme lo que soy. Por eso cuando veo la ilusión en la cara de mi hijo cuando se hace la bolsa de deporte sé que nunca me hará la pregunta con la que titulo el artículo, porque tiene una larga, muy larga respuesta, difícil de verbalizar, porque los sentimientos cuesta plasmarlos en palabras.

Ramón Pacheco Sarabia
Médico de cabecera



**CHANDALS • CAMISETAS • SERIGRAFIA
EQUIPAMIENTOS CLUBS Y COLEGIOS**

Valencia, 15 - Tel. 96 130 35 05
46025 Alfara del Patriarca (Valencia)